

AFFAIRES

FIN DE SÉANCE > UN TITRE QUI GAGNE À ÊTRE CONNU PAGE 6

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|---|---|---|
| S&P/TSX 8168,24 -63,02 (-0,77%) | Actions négociées ▲ 56 ▼ 162 Inchangées : 6 | TSX CROISSANCE 1470,97 -10,04 (-0,68%) | QUÉBEC 30 997,72 -2,84 (-0,28%) | Actions négociées ▲ 10 ▼ 19 Inchangées : 1 | NASDAQ 1782,42 -26,28 (-1,45%) | DOW JONES 9938,32 -6,35 (-0,06%) | S&P 500 1075,79 -3,25 (-0,30%) |
|--|--|---|--|---|---|---|---|

Robert Brown prend les rênes de CAE

Le siège social déménage à Montréal

KARINE FORTIN PRESSE CANADIENNE

Le manufacturier de simulateurs de vol et d'appareils de formation CAE rapatriera son siège social de Toronto à Montréal d'ici la fin de l'année, afin de se rapprocher de ses activités manufacturières et accommoder son nouveau PDG, Robert E. Brown, qui vit au Québec.

« C'est un changement très symbolique », a déclaré le chef de la direction démissionnaire, Derek Burney, en marge de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Sous sa houlette, CAE s'est concentrée sur trois secteurs principaux : les services à l'aviation civile et militaire ainsi que les contrôles navals. L'entreprise possède une expertise reconnue dans la fabrication de simulateurs de vol pour toutes sortes de véhicules sophistiqués et assure de plus en plus souvent la formation des pilotes.

« Nous sommes maintenant beaucoup plus centrés sur nos activités principales. Nous ne possédons plus toutes sortes d'entreprises. Il est donc logique d'être situés à proximité de nos usines », a insisté M. Burney.

L'homme d'affaires demeurera vice-président du conseil jusqu'en octobre. Il enseignera toutefois dès le mois prochain à l'Université Carleton d'Ottawa, où il sera chargé de cours en commerce international.

Au cours d'une conférence de presse, hier, il disait avoir passé des années « exaltantes » à la tête de la société.

« Je suis très satisfait d'avoir réus- si le repositionnement que j'avais proposé au conseil d'administration à mon arrivée il y a cinq ans », a-t-il confié.

« Même si nous avons eu notre part de difficultés au cours des dernières années — que ce soit à cause du marché ou des décisions du gouvernement — notre compagnie est aujourd'hui plus équilibrée. À terme, cela créera plus de valeur pour nos actionnaires. »

> Voir CAE en page 2

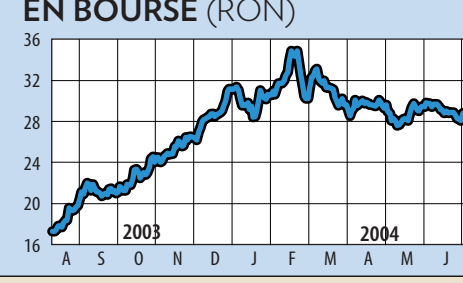
Rona LE MEILLEUR TRIMESTRE

Comme dans l'ensemble du grand secteur de la quincaillerie, de la rénovation et de l'horticulture, Rona réalise ses meilleures ventes au printemps. Cela se reflète dans les résultats du deuxième trimestre, qui prenait fin le 27 juin.

| | | |
|--------------------------|----------------------------------|--|
| Fondation 1939 | Nombre de magasins 530 | Nombre d'employés environ 20 000 |
|--------------------------|----------------------------------|--|

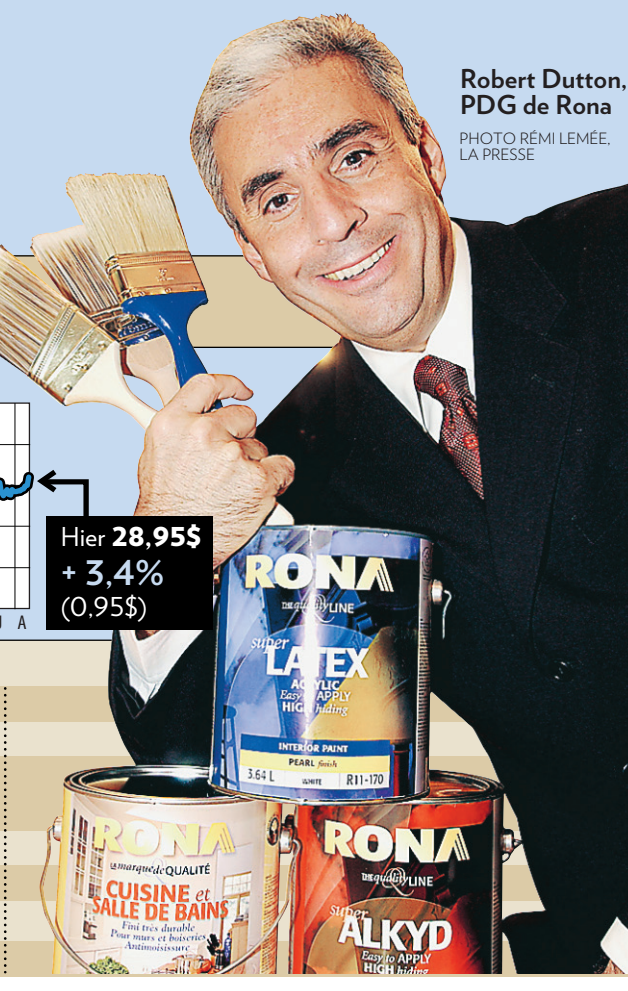
PRINCIPALES ACQUISITIONS

- Mars 2000**
66 magasins Cashway Building Centers en Ontario
- Juillet 2001**
51 magasin de la chaîne Revy Homes Centers dans l'Ouest canadien
- Avril 2003**
Annonce de l'achat du réseau Réno-Dépôt, transaction complétée en août 2003



LES DERNIERS RÉSULTATS

| | 2 ^e trimestre 2004 | Variation sur 2003 |
|---|-------------------------------|--------------------|
| VENTES NETTES | 1,077 milliard \$ | + 53,1% |
| Distribution | 315,7 millions \$ | + 15,7% |
| Magasins | 761,4 millions \$ | + 76,7% |
| Bénéfice d'exploitation | 101,1 millions \$ | + 83,1% |
| Bénéfice net | 53,7 millions \$ | + 99,1% |
| Bénéfice par action | 0,94 \$ | + 74,1% |
| Attentes des analystes sondés par Thomson Financial | 0,80 \$ | |



Robert Dutton, PDG de Rona. PHOTO RÉMI LEMÉE, LA PRESSE

Rona se bricole des profits records

RICHARD DUPAUL

Profitant de l'achat de Réno-Dépôt et du boom de la construction et de la rénovation résidentielles, Rona a presque doublé ses bénéfices au deuxième trimestre, lesquels ont atteint un montant record en plus de surpasser largement les attentes des experts.

Rona, le plus important distributeur canadien d'articles de quincaillerie, de rénovation et d'horticulture, a enregistré un profit de 53,7 millions au trimestre terminé le 27 juin, pratiquement le double (hausse de 99 %) des 27 millions amassés au trimestre correspondant l'an dernier. Par action ordinaire, le bénéfice s'établit à 93 cents par rapport à 53 cents l'an dernier et ce, malgré l'émission de 8,9 millions d'actions en mai 2003, qui a eu pour effet de diluer l'actionnariat.

Les revenus totaux du groupe ont grimpé de 53 %, passant de 704 millions à 1,08 milliard de dollars cette année. C'est la première fois que Rona voit son chiffre d'affaires trimestriel franchir le seuil du milliard.

Cette performance a agréablement surpris les investisseurs, car les analystes tablaient sur un bénéfice de 80 cents par action. Si bien que l'action de Rona a bondi de 3,4 % (95 cents) hier, malgré un marché boursier en net repli dans l'ensemble, pour clôturer à 28,95 \$.

« Nous avons eu un trimestre excitant, le meilleur de notre histoire, et de loin », a déclaré d'entrée de jeu Robert Dutton, président et chef de la direction de Rona, au cours d'une téléconférence.

La société de Boucherville recueille les fruits de l'acquisition, au coût de 355 millions, de la chaîne Réno-Dépôt l'an dernier, ce qui lui a donné 20 magasins-entrepôts addi-

tionnels. De plus, la réalisation progressive des synergies tirées de cette transaction, la croissance de 9,2 % des ventes des magasins comparables (les magasins exploités à la même période cette année et l'an dernier), de même qu'un accroissement de l'efficacité générale du groupe ont contribué aux résultats, selon M. Dutton.

Mais il faut ajouter que Rona a également bénéficié de la forte hausse des prix de certains matériaux de construction, dont ceux du bois qui ont grimpé de 20 à 25 % en un an seulement.

« Ce sont des résultats impressionnants, un trimestre à tout casser qui dépasse toutes les prévisions », a commenté Benoît Caron, de la firme Canaccord Capital. Au dire de l'analyste, les économies anticipées depuis l'achat de Réno-Dépôt « se concrétisent plus rapidement que prévu ».

L'avenir de Rona est « prometteur », a insisté M. Dutton durant une discussion avec les analystes. D'abord, parce que l'environnement économique favorise le secteur de la quincaillerie. De plus, les tendances démographiques sont également bonnes à long terme, l'industrie profitant du vieillissement de la population, de la formation de nouveaux ménages et du phénomène du *cocooning*, a souligné le PDG.

Quant à l'intégration des magasins Réno-Dépôt, elle est presque terminée. Rona prévoit néanmoins réaliser de nouvelles synergies au moins d'ici la fin 2004, a précisé M. Dutton. En fait, la direction croit avoir déjà atteint la moitié de ses objectifs financiers dans le cadre de cette transaction.

> Voir RONA en page 2

Les provinces de moins en moins endettées



CLAUDE PICHER
LA VIE ÉCONOMIQUE

Tout en réclamant des milliards à Ottawa pour les aider à financer l'explosion des dépenses de santé, les provinces ont réussi à réduire substantiellement le poids de leur endettement depuis sept ans. C'est ce que montrent les chiffres les

plus récents, publiés hier par Statistique Canada.

Certes, tous les ministres provinciaux des Finances, sauf celui de l'Alberta, sont aux prises avec de graves problèmes financiers. À trois exceptions près, toutes les provinces ont déclaré des déficits à l'occasion du dépôt de leurs derniers budgets. Mais si le déficit (ou le surplus) d'une administration publique est un bon indicateur de sa situation financière, il a le défaut de ne couvrir qu'une seule année. D'un exercice financier à l'autre, les équilibres financiers des gouvernements peuvent varier en fonction de la conjoncture économique, des taux d'intérêt, ou même d'événements ponctuels.

La dette est un indicateur plus

révélateur, en ce sens qu'elle reflète le résultat cumulé d'une longue période. Autrement dit, une administration peu endettée qui déclare un déficit est en meilleure situation qu'une administration lourdement endettée, et qui parvient à déposer un budget équilibré.

Il existe de nombreuses différences d'une province à l'autre dans la définition, l'administration et la structure des recettes et des dépenses budgétaires. Par exemple, une province peut comptabiliser la dette de sociétés d'État dans ses états financiers ; ailleurs, les finances de certaines sociétés d'État peuvent faire l'objet d'une comptabilité séparée.

> Voir PICHER en page 2

AUJOURD'HUI

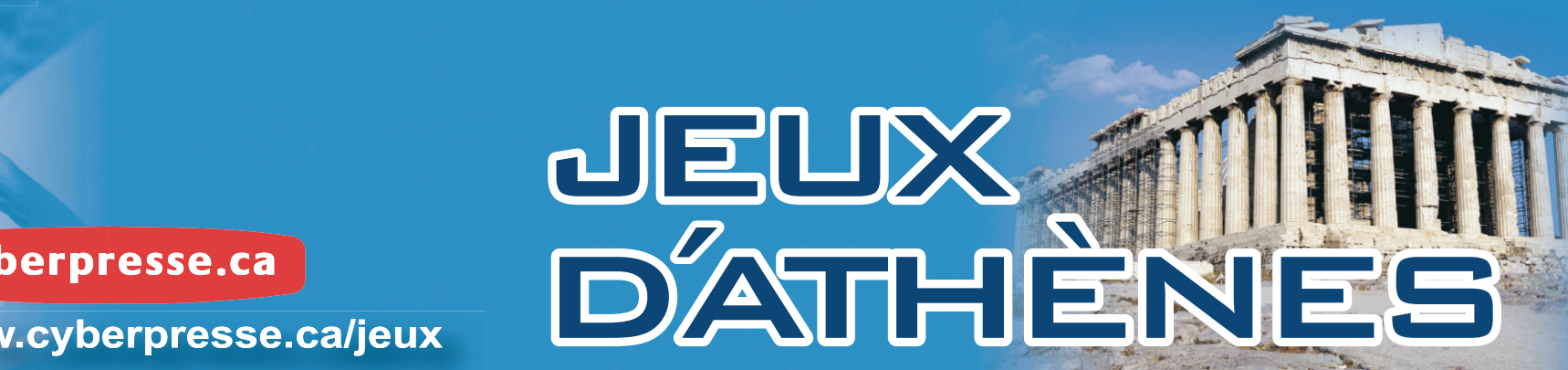
Les États-Unis doivent recalculer les droits sur le bois canadien
Les États-Unis pourraient devoir réduire l'un des droits de 16 milliards de dollars américains sur les importations de bois d'oeuvre canadien après avoir perdu un appel auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).
Page 3

Les baby-boomers et la construction résidentielle
Le boom dans la construction résidentielle qui tonne depuis quelques années déjà dans le Grand Montréal s'assourdira un beau jour, mais l'activité y ronronnera quand même, grâce à l'arrivée à la retraite des baby-boomers.
Page 4

Nortel et Nokia obtiennent un contrat de 863 millions US en Inde
Nortel Networks et Nokia Oyj ont obtenu des commandes d'une valeur de 863 millions US de Bharat Sanchar Nigam Ltd., plus important contrat accordé par une compagnie de téléphone indienne.
Page 5

Section spéciale

Les athlètes, les Jeux et tout sur le rendez-vous sportif de l'été



cyberpresse.ca
www.cyberpresse.ca/jeux

JEUX D'ATHÈNES

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

75,49 ¢ US

VARIATION **-0,37¢**

61,74 ¢€ **-0,15¢**

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US: **1,3247\$**
UN EURO: **1,6196\$**

TAUX PRÉFÉRENTIEL
3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,00%
OR (NY gold) **-4,50\$ US**
PÉTROLE (North sea Brent) **-0,01\$ US**
395,50\$ US
43,33\$ US

DILBERT



La Vie en rose ouvre 14 nouveaux magasins

PRESSE CANADIENNE

La chaîne de boutiques de maillots et lingerie La Vie en rose poursuit son expansion au Canada en inaugurant d'ici la fin octobre 14 nouveaux magasins.

La majeure partie des nouveaux magasins se situera au Québec, a indiqué l'entreprise, hier. Dix nouveaux points de vente y seront inaugurés.

Dans le reste du Canada, la chaîne ouvrira des nouveaux magasins à Calgary, en Alberta, à Victoria, en Colombie-Britannique, à London, en Ontario, ainsi qu'à Vaughan, en Ontario.

« Nous sommes réellement emballés par cette progression qui vient confirmer la place prépondérante qu'occupe La Vie en rose dans le secteur des vêtements détente, lingerie et maillots », a affirmé le président de La Vie en rose, François Roberge.

« Nous comptons poursuivre, dans un proche avenir, notre expansion dans les 10 provinces, tant du côté mode balnéaire que pour la lingerie, qui demeure l'essentiel de notre collection. »

La Vie en rose, une entreprise québécoise dont le siège social est situé à Montréal, exploite actuellement 84 magasins.

Rona se bricole des profits records

RONA
suite de la page 1

À l'assemblée annuelle en mai, Rona s'était donné pour but d'accroître sa part du marché canadien de la rénovation à 25 % d'ici 2007, comparativement à 14 % actuellement.

Pour y arriver, Rona compte recruter d'autres détaillants indépendants, après en avoir attiré près d'une douzaine au deuxième trimestre, surtout dans l'Ouest canadien. Si bien que la société est confiante d'augmenter ses revenus de 100 millions cette année seulement avec l'arrivée de nouveaux magasins affiliés.

La société estime avoir un bilan « solide », si bien qu'elle envisage d'autres acquisitions dans l'avenir,

mais sans préciser davantage. Répandant aux questions des analystes, M. Dutton a voulu se faire rassurant quant à la capacité de Rona d'accroître fortement ses profits dans l'avenir malgré l'essoufflement prévu de la construction domiciliaire.

« N'oubliez pas que moins de 10 % de nos ventes proviennent (du secteur) des maisons neuves. Nos marchés sont fortement axés sur la rénovation, qui restera vigoureuse », a-t-il souligné.

Rona exploite quelque 530 magasins franchisés, affiliés et corporatifs, qui emploient plus de 20 000 personnes dans toutes les régions du Canada.

Avec Bloomberg

Robert Brown prend les rênes de CAE

CAE
suite de la page 1

L'ancien ambassadeur du Canada aux États-Unis est particulièrement satisfait du succès remporté par les services de formation intégrée, qui comptent désormais pour près de la moitié des revenus de CAE.

L'entreprise exploite 103 simulateurs dans une vingtaine de pays. L'an dernier, leur coefficient d'utilisation a été de 73 %.

« L'objectif était d'être moins vulnérables aux cycles de l'industrie aéronautique. Que les compagnies aériennes fassent de l'argent ou pas, elles forment des pilotes », a-t-il souligné.

Amélioration des résultats

Derek Burney confie à son successeur une société dont le bénéfice a presque que doublé pour s'établir à 24,3 millions ou 10 cents par action pour le trimestre clos le 30 juin dernier. L'an dernier à pareille date, CAE avait fait état de profits de 13,2 millions ou 6 cents par action.

Ses revenus consolidés s'élevaient alors à 242,9 millions, au lieu de 262,6 millions cette année. Le carnet de commandes de l'entreprise se chiffre à 3,1 milliards alors qu'il était de 2,6 milliards il y a un an. CAE a en outre annoncé plusieurs contrats importants depuis la fin du trimestre.

Ces résultats sont inférieurs aux prévisions de la direction, qui

comptait bien se voir confier l'entretien des CF-18 de l'armée canadienne. Ce lucratif contrat a plutôt été attribué à un consortium dirigé par la firme new-yorkaise L-3 Communications et dont Bombardier fait partie.

CAE, qui s'estime « victime d'un tir ami », a porté plainte au Tribunal canadien du commerce extérieur. L'organisme doit rendre son verdict en septembre. Il n'a cependant pas le pouvoir de renverser la décision prise par Ottawa.

L'entreprise tente maintenant de convaincre la firme Sikorsky, qui fournira 28 hélicoptères de combat à l'armée canadienne, de l'embaucher comme sous-traitant.

« Nous espérons évidemment obtenir une part de ces 5 milliards », a reconnu M. Burney. La partie n'est cependant pas gagnée puisque Sikorsky fabrique elle-même des simulateurs de vol.

Heureusement, selon son PDG, CAE est aujourd'hui bien positionnée pour profiter de la reprise qui se dessine dans le domaine de l'aviation civile. Les données sur l'embauche de pilotes aux États-Unis sont d'ailleurs particulièrement encourageantes. En effet, plus de nouveaux postes auraient été créés par des compagnies aériennes américaines depuis six mois que dans toute l'année 2003.

Pour obtenir des contrats d'envergure, CAE devra cependant continuer à réduire ses coûts de production puisque l'on ne prévoit pas de remontée des prix à court terme.

PICHER

suite de la page 1

Dans ces conditions, la comparaison interprovinciale des finances publiques, à partir des documents budgétaires publiés par chaque province, constitue un exercice hautement périlleux.

Statistique Canada a surmonté cet obstacle en créant un système de gestion financière qui permet de normaliser la présentation de la comptabilité publique. Les données ajustées en fonction de ce système sont donc parfaitement comparables. Elles sont aussi cohérentes historiquement.

Ainsi, non seulement peut-on comparer les provinces entre elles pour une année donnée, mais on peut aussi mesurer l'évolution des finances publiques sur une longue période en utilisant des chiffres comparables.

Évidemment, les chiffres publiés dans le cadre du système de gestion financière peuvent différer de ceux que l'on trouve dans les documents budgétaires provinciaux.

Ces précisions techniques étant faites, voyons ce que l'agence fédérale de statistique nous a appris, hier.

Comme l'indique le tableau A, la dette nette combinée des provinces et des territoires a sextuplé en 20 ans, à un rythme qui dépasse largement l'inflation.

La dette nette représente l'encours des dettes publiques moins les actifs financiers. En effet, les gouvernements sont à la fois des débiteurs et des créanciers. De nombreux citoyens et organismes leur doivent de l'argent, et le système de gestion financière en tient compte pour mieux refléter le véritable état de santé des finances publiques.

Comme l'endettement des provinces a augmenté plus rapidement que la richesse collective, son poids par rapport au produit intérieur brut (PIB) est de plus en plus lourd. C'est ce que montre clairement la colonne du milieu. En 1996, l'endettement des provinces a atteint un sommet de 28,8 % du PIB; par la suite, il déclinera graduellement pour atteindre 21,1 % l'an dernier, son plus bas niveau en 12 ans.

Les dettes provinciales représentent ainsi en moyenne 8112 \$ par habitant. C'est une nette amélioration par rapport au sommet de 8519 \$ observé en 1999.

Il faut dire que tous les montants du tableau sont exprimés en dollars courants, c'est-à-dire qu'ils ne tiennent pas compte de la hausse des prix. Si on les ajuste pour tenir compte de l'inflation, on s'aperçoit qu'en termes réels, les dettes des provinces par habitant ont diminué de 14 % en quatre ans.

Évidemment, le chiffre de 8112 \$ ne représente qu'une moyenne. Comme le tableau B le fait bien ressortir, ce montant varie considérablement d'une province à l'autre.

Le Québec a longtemps détenu le triste titre d'administration provinciale la plus endettée.

Depuis quelques années, c'est Terre-Neuve qui a pris la relève. La dette nette de cette province dépasse maintenant 9,5 milliards, ce qui est énorme pour une province d'un demi-million d'habitants.

Même si les Québécois ne sont plus en première place, ils continuent de traîner une dette per capita largement supérieure à la moyenne canadienne.

Il faut aussi noter la situation particulièrement enviable de l'Alberta, qui a éliminé sa dette nette. Le

Les provinces de moins en moins endettées

TABLEAU A

ÉVOLUTION DE LA DETTE NETTE DES PROVINCES

| ANNÉE | DETTE NETTE (milliards de \$) | DETTE NETTE EN % DU PIB | DETTE NETTE PAR HABITANT |
|-------|-------------------------------|-------------------------|--------------------------|
| 1983 | 42,3 | 10,7% | 1 670 |
| 1985 | 63,1 | 13,4% | 2 447 |
| 1987 | 89,5 | 16,6% | 3 398 |
| 1989 | 101,5 | 15,8% | 3 739 |
| 1991 | 116,7 | 17,2% | 4 176 |
| 1993 | 173,7 | 24,3% | 6 074 |
| 1995 | 224,0 | 27,9% | 7 670 |
| 1997 | 235,9 | 27,9% | 8 107 |
| 1999 | 258,3 | 27,2% | 8 519 |
| 2001 | 241,8 | 21,7% | 7 822 |
| 2003 | 255,9 | 21,1% | 8 112 |

TABLEAU B

L'ENDETTEMENT DES PROVINCES EN 2003

| | DETTE NETTE (millions de \$) | DETTE PAR HABITANT |
|---------------------------|------------------------------|--------------------|
| Terre-Neuve-et-Labrador | 9 511 | 18 326 |
| QUÉBEC | 95 330 | 12 757 |
| Nouvelle-Écosse | 11 888 | 12 714 |
| Saskatchewan | 9 877 | 9 927 |
| Manitoba | 10 217 | 8 808 |
| Ontario | 102 611 | 8 416 |
| Ile-du-Prince-Édouard | 1 150 | 8 394 |
| CANADA¹ | 256 059 | 8 112 |
| Nouveau-Brunswick | 5 921 | 7 884 |
| Colombie-Britannique | 20 119 | 4 864 |
| Alberta | -10 575 | -3 366 |

1 Le total canadien inclut le Nunavut, les Territoires du Nord-Ouest et le Yukon

Source : Statistique Canada

gouvernement de cette province est donc un créancier net, et c'est pour cela qu'un montant négatif est indiqué à la place de sa dette.

Rappelons enfin que les dettes provinciales s'ajoutent à la dette nette du fédéral, qui atteignait de son côté 511 milliards, ou 16 187 \$ par habitant, en 2003.

Compte tenu des deux niveaux de gouvernement, la dette publique équivaut donc à un fardeau de

137 652 \$ pour un ménage de quatre personnes à Terre-Neuve. Ce montant passe à 115 774 \$ au Québec, 98 412 \$ en Ontario et seulement 51 284 \$ en Alberta.

Ces montants peuvent sembler astronomiques, mais ils représentent une réelle amélioration par rapport à la fin des années 90, le gouvernement fédéral ayant, à l'instar des provinces, fortement réduit sa dette.

700 Affaires

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

CHERCHE investisseurs pour projet de condos. Rive-Sud. 514-992-9173

800 Avis

801 AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

SOYEZ AVISÉS que LA SOCIÉTÉ D'AVOCAT DIANE SOROKA AVOCATE INC., a été formé le 1er juillet et est régie par les règles de la société par actions. Les membres du Barreau du Québec qui y exercent leurs activités professionnelles ne sont pas personnellement responsables des obligations de la société ou d'un autre professionnel, découlant des fautes ou négligences commises par ce dernier, son préposé ou son mandataire dans l'exercice de leurs activités professionnelles au sein de la société.

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie MARCEL BOISJOLY EXCAVATION INC., demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.
Me Guy Sirosis
R 850

800 Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

DÉCLARATION D'INTENTION (art. 37, Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales)
PRENEZ AVIS que la compagnie ou la personne morale sans but lucratif **INSTITUT VOLTAIRE INC.**, ayant son siège au 1410, rue Guy, bureau 22, Montréal, Province de Québec, H3H 2L7, à l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises et, à cet effet, produit la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales et conformément à l'article 28 de la Loi sur les compagnies.
Guanglei Diao
R 850

PRENEZ AVIS que **LISE COCOLICCHIO**, domiciliée au 1676 Louis-Durocher, Vimont, Laval, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de **LISE LEMAY**.
Le 10 août 2004
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **Alterance Interpretariat Bureautique A.I.B. Inc.**, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que le **CAFÉ JAUTARD ET MESPLET**, demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

À VOS AFFAIRES

Tous les dimanches dans **LA PRESSE**

LA PRESSE AFFAIRES

EN BREF

Diagnocure: test bien reçu

Une étude effectuée sur 517 patients et publiée dans le dernier numéro d'une revue médicale, *Urology*, démontre que le nouveau test moléculaire de Diagnocure, uPM3 pour le cancer de la prostate, permettrait de combler certaines des lacunes reconnues dans le dépistage de ce cancer. Selon cette étude multicentrique, le test uPM3 a permis d'obtenir un résultat précis de présence ou d'absence du cancer de la prostate dans 81 % des cas. Hier, à la Bourse de Toronto, le titre (CUR) a gagné 30 cents ou 6,8 % à 4,70 \$.

AEterna Zentaris: bénéfique

La société biopharmaceutique AEterna Zentaris a réalisé un bénéfice net de 1,3 million, ou 3 cents par action, au deuxième trimestre terminé le 30 juin. Pour le même trimestre en 2003, elle avait subi une perte nette de 4,7 millions, ou 11 cents par action. AEterna Zentaris (TSX: AEZ) a enregistré des revenus de 65,8 millions, comparativement à 38,9 millions pour la même période en 2003. La rentabilité pour ce trimestre s'explique en grande partie par le paiement d'étape non récurrent obtenu de son partenaire Solvay Pharmaceuticals. Hier, le titre (AEZ) a glissé de 10 cents à 6,35 \$ à la Bourse de Toronto.

Desjardins plus présente aux États-Unis

Le Mouvement des caisses Desjardins a annoncé hier que la Caisse centrale Desjardins accroîtra sa présence aux États-Unis par l'entremise d'une filiale de prêts commerciaux. La nouvelle filiale, Desjardins Commercial Lending U.S.A. Corp., « permettra à Desjardins d'accompagner sa clientèle canadienne de grandes et moyennes entreprises qui ont des activités dans ce pays en lui donnant la possibilité d'effectuer des transactions de financement d'envergure des deux côtés de la frontière », précise un communiqué de Desjardins.

Bénéfice pour Ivaco

Le fabricant d'acier Ivaco Inc., qui a annoncé cette semaine avoir été vendu à la société américaine Heico pour 375 millions, a enregistré un bénéfice net de 17,7 millions au cours de son deuxième trimestre — un revirement marqué par rapport à la perte nette de 13 millions qu'il avait déclaré il y a un an. Le bénéfice net du deuxième trimestre terminé le 30 juin dernier représente un gain de 0,41 \$ par action, comparativement à une perte de 0,45 \$ par action au deuxième trimestre de 2003. Le chiffre d'affaires trimestriel net s'est établi à 262,2 millions, en hausse de 74,7 millions ou 39,8 %, par rapport au chiffre d'affaires net de 187,5 millions du deuxième trimestre de 2003.

IPL double ses profits

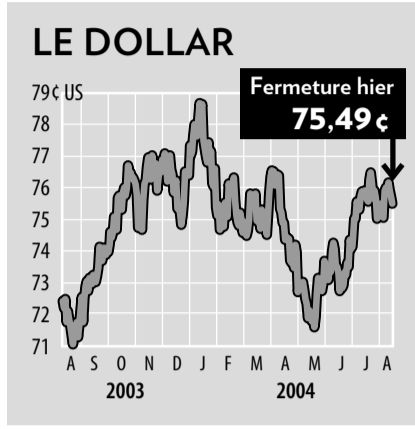
Le fabricant de produits de plastique IPL Inc. a doublé ses profits au cours de son troisième trimestre de 2004. L'entreprise québécoise a dit hier avoir enregistré un bénéfice net de 2,7 millions de dollars, ou 0,18 \$ par action, durant la période terminée le 1^{er} juillet dernier. Au troisième trimestre de 2003, IPL avait réalisé un bénéfice net de 1,3 million, ou 0,09 \$ par action. Les ventes trimestrielles de la compagnie ont, pour leur part, augmenté, passant de 49,8 millions \$ l'an dernier, à 55,7 millions cette année. À la Bourse de Toronto, hier, le titre d'IPL a gagné 0,15 \$ pour clôturer à 9,15 \$.

Toys « R » Us pense à se réorganiser

Toys « R » Us envisage de vendre sa division de jouets, tout en amorçant un processus de réorganisation dans le but de réduire ses coûts. Le deuxième détaillant en importance après Wal-Mart explore la possibilité de vendre sa division de jouets, tout en scindant sa division Babies « R » Us. Le chef de la direction, John Eyster, a expliqué que les sections de jouets et de produits pour bébés connaissent des phases de développement fondamentalement différentes.

Le huard à son plus bas depuis une semaine

BLOOMBERG



Source : Bloomberg

Le dollar canadien a baissé à son niveau le plus bas par rapport au dollar américain en une semaine, dans un contexte où la Banque du Canada peut garder son taux d'intérêt cible à son plancher des quatre dernières décennies jusqu'en octobre, et cela sans provoquer de surchauffe de l'économie.

Les contrats à terme sur instrument financier indiquent que certains courtiers s'attendent à ce que la Banque du Canada remette au 19 octobre une augmentation des taux plutôt que d'en décider à sa réunion du 8 septembre. L'écart des taux d'intérêt canadiens et américains, qui est à l'avantage du Canada, a baissé à son niveau le plus bas depuis juin 2002 après que la Réserve fédérale américaine (Fed) eut haussé son taux directeur mardi. Des rapports publiés cette semaine ont fait état d'une croissance record sur le marché de l'habitation au Canada.

« Les gens sont vraiment divisés entre septembre et octobre », soutient Robert Spector, économiste principal et stratège de Merrill Lynch & Co. à Toronto, plus importante maison de courtage au monde. « Les données de vendredi sur les expéditions et les exportations seront critiques », ajoute-t-il.

Hier, le huard a baissé pour la troisième journée de suite. Il a terminé à journée à 75,49 cents US, un recul de 0,37 cent par rapport à la veille. Un dollar américain achète 1,3247 dollar canadien.

L'obligation de 3 % venant à échéance en juin 2006, qui est la plus sensible aux changements de politique monétaire, gagnait 7 cents à 100,09 \$, et elle laissait quatre points de base, ou 0,04 point de pourcentage, à 2,95 %, selon le Mouvement Desjardins. De son côté, l'obligation canadienne de 5,25 % échéant en juin 2013 gagnait 32 cents à 104,68 \$, et son rendement baissait d'environ 5 points de base à 4,60 %.

L'écart rétréci

Mardi, la Fed a haussé son taux cible pour la deuxième fois cette année et a indiqué que l'économie américaine « semble destinée à un rythme de croissance plus soutenu ».

Au Canada, le taux de financement à un jour se situe à 2 % depuis avril dernier. L'écart des taux avec ceux en vigueur aux États-Unis n'est plus que d'un demi point de pourcentage. L'an dernier, le huard s'était apprécié de 21 % et l'écart des taux avait atteint 2,25 %. Par la suite, la Banque du Canada a abaissé ses taux trois fois cette année pour venir en aide aux exportateurs dont les biens sont devenus plus chers en raison de la hausse de la devise. Le huard est en baisse de 2,1 % cette année.

Les contrats à terme des acceptations bancaires canadiennes du 13 septembre et du 18 octobre, des contrats de taux d'intérêt, offrent respectivement un rendement de 2,19 % et de 2,45 %.

On croit que le Canada annoncera demain que le surplus commercial s'est haussé à 5,5 milliards de dollars canadiens et que les expéditions des usines ont augmenté de 0,5 %, en juin ans les deux cas, selon la médiane des prévisions d'économistes qui ont participé à des sondages de

Bloomberg. Le surplus avait été de 7,6 milliards en avril dernier, le deuxième en importance dans l'histoire canadienne, et les expéditions avaient crû de 1,1 % en mai, établissant un nouveau record.

« Personne ne devrait blâmer la Banque du Canada d'attendre trop longtemps, lance M. Spector, de Merrill Lynch. Nous n'avons pas les mêmes risques d'inflation et le même élan économique que les États-Unis. Il a fallu des taux bas pour générer la récente activité dans l'habitation. Que se passera-t-il s'ils enlèvent ça ? »

En juin, les permis de bâtir ont fait un bond de 27,1 % et ont atteint 5,32 milliards de dollars canadiens, un nouveau record. C'était la première fois que la valeur des permis franchissait la barre des 5 milliards. Les taux des hypothèques de cinq ans ont baissé de près de deux points de pourcentage depuis mai 2000.

Mardi, la Société canadienne d'hypothèque et de logement maintenant sa prévision selon laquelle les mises en chantier augmenteraient de 225 700 cette année, ce qui serait le niveau le plus élevé depuis 1987.

Des industries sensibles aux taux d'intérêt telles que l'habitation profitent de perspectives de taux bas ou stables et des rendements des obligations.

Les États-Unis doivent recalculer les droits sur le bois canadien

BLOOMBERG

Les États-Unis pourraient devoir réduire l'un des droits de 16 milliards de dollars américains sur les importations de bois d'oeuvre canadien après avoir perdu un appel auprès de l'Organisation mondiale du commerce (OMC). Dans cette affaire, des arbitres ont découvert que les États-Unis avaient omis certaines données de prix au moment de calculer les droits imposés.

En avril dernier, l'administration Bush s'était plainte de ce que les arbitres de l'OMC avaient erré en estimant que les calculs américains avaient exclu de manière sélective certaines données de prix dans une pratique connue sous le nom de « zérotage », qui maximise les droits d'importation. La décision s'applique au droit

de 8,43 % sur les panneaux canadiens de bois de pin, d'épinette et de sapin qui, selon les États-Unis, sont vendus à l'étranger à un prix inférieur à leur coût de production ou à un prix inférieur à celui pratiqué au Canada.

Le rapport d'appel « recommande aux États-Unis de faire en sorte que leur mesure se conforme » aux règles internationales qui déterminent quand les gouvernements peuvent empêcher que des importations se vendent moins chères que les produits du marché intérieur et ajoute que les États-Unis « ont agi de façon incohérente dans la détermination de l'existence de marges de dumping ».

Les exportations de bois d'oeuvre canadien ont été soumises à des droits totaux de 27 % pendant plus de deux ans par les États-Unis en représailles de ce que

l'administration Bush qualifie de subventions gouvernementales illégales.

Les droits ont coûté aux moulins canadiens plus de 2 milliards US dans le contexte d'une bataille juridique qui se déroule par intermittence depuis plus de deux décennies.

En février dernier, l'Union européenne avait également demandé à l'OMC, établie à Genève, de bannir la méthode de calcul, soutenant que les exportations de produits chimiques, d'acier et de pâtes sont aussi soumises à des droits inéquitables lorsqu'elles arrivent aux États-Unis. En l'an 2000, l'OMC avait statué que le propre usage du zérotage par

l'Union européenne était illégal. L'affaire avait été soumise par l'Inde.

Les droits antidumping sont calculés en utilisant la différence entre les prix sur le marché intérieur et les coûts des biens importés. En excluant des prix canadiens qui étaient plus élevés que ceux de produits équivalents de moulins américains, ce qui aurait eu pour effet d'abaisser les droits d'importation, les États-Unis ont fait du zérotage.

Iamgold souhaite fusionner avec Gold Fields

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Après deux tentatives de fusion non concluantes, la société minière Iamgold a annoncé hier son intention de s'unir à la minière sud-africaine Gold Fields, au terme d'une transaction de 2,1 milliards de dollars américains qui donnerait naissance au quatrième plus important producteur d'or en Amérique du Nord.

Gold Fields, de Johannesburg, détiendrait 70 % de la nouvelle entreprise, qui serait constituée à partir des actifs de l'entreprise qui se trouvent à l'extérieur de l'Afrique du Sud, combinés à ceux de Iamgold, qui se composent essentiellement de participations dans des mines d'or en Afrique.

Les actionnaires actuels de Iamgold obtiendront 30 % de la société minière, qui s'appellera Gold Fields International. Ils recevront aussi des dividendes monétaires spéciaux de 50 cents par action.

À la Bourse de Toronto hier, le titre de Iamgold s'est apprécié de 7 % en début de journée, en hausse de 51 cents, à 7,50 \$. À la Bourse de New York, l'action de Gold Fields s'échangeait à 10,46 \$ US, en baisse de 19 cents US.

Selon un communiqué diffusé par les deux entreprises, la nouvelle société minière fusionnée serait le septième producteur d'or au monde.

Récemment, les actionnaires de Iamgold ont rejeté une offre de fu-

sion avec Wheaton River Minerals, de Vancouver. Cette proposition était soutenue par les gestionnaires de Iamgold.

Cette transaction s'était heurtée à l'opposition de Golden Star Resources — une entreprise de Denver dont le titre se négocie sur les marchés canadiens — qui a répliqué en faisant une offre publique d'achat de Iamgold. Cette offre avait aussi été rejetée, par les gestionnaires et les actionnaires de l'entreprise.

Mardi, Iamgold a déclaré que son deuxième trimestre s'était soldé par une perte de 77 000 \$ US alors qu'elle avait enregistré un bénéfice de 2 millions au deuxième trimestre de 2003.

Le chef de la direction de Iamgold, Joseph Conway, a indiqué dans un communiqué que depuis l'offre non sollicitée de Golden Star, son entreprise était à la recherche d'une proposition qui permettrait aux actionnaires de Iamgold d'optimiser la valeur de leurs titres.

Les actifs de Iamgold comprennent une participation dans deux mines d'or situées au Mali, soit 38 % dans Sadiola et 40 % dans Yatela. Au Ghana, la société détiendrait 18,9 % du complexe Tarkwa/Damang.

Les activités de Gold Fields, une des plus importantes sociétés aurifères du monde, s'étendent dans l'Ouest de l'Afrique, au Ghana, en Afrique du Sud ainsi qu'en Australie.



Tom Allen

Lionel F. Conacher, président directeur général de Westwind Partners Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Thomas I.A. Allen, Q.C., au poste de président du Conseil de Westwind Capital Corporation, société mère de Westwind Partners Inc. M. Allen agit aussi en qualité de président du conseil consultatif de la société.

M. Allen est un associé principal chez Ogilvy Renault. Il pratique le droit commercial depuis son cabinet de Toronto et agit aussi en qualité d'arbitre et de médiateur. M. Allen est expert dans les domaines de la gouvernance d'entreprises. Il agit aussi en qualité de président du Conseil de surveillance de la normalisation comptable et de membre du Conseil Consultatif du Bureau du Surintendant des Institutions Financières du Canada.

Filiale de Westwind Capital, Westwind Partners est une maison de courtage offrant des services de recherche institutionnelle, et des services de financement aux sociétés. La société a des bureaux à Toronto, Montréal et Calgary. Westwind Partners est une société à responsabilité limitée détenue par un groupe d'associés qui gèrent quotidiennement toutes ses activités. Westwind se concentre sur des sociétés choisies dans des secteurs particuliers, au Canada et aux États-Unis. Son site Web se trouve à www.westwindpartners.ca.



Michel Fortier

Lionel F. Conacher, président directeur général de Westwind Partners Inc., est heureux d'annoncer la nomination de Michel Fortier au poste de directeur général, Financement Corporatif. Michel sera responsable de ces services pour Westwind au Québec et dans les Maritimes. Il sera aussi responsable de certaines relations avec des sociétés à grands capitaux à Toronto, pour Westwind.

Michel possède plus de 20 ans d'expérience financière sur la scène nationale et internationale, ayant travaillé à Toronto et à Londres. Il a aussi aidé plusieurs sociétés, institutions bancaires, gouvernements, sociétés de la couronne et agences multinationales à lever plus de 20 milliards de \$ sur les marchés publics et privés du Canada, des États-Unis, de l'Europe et de l'Asie.

Plus récemment, Michel a travaillé pour une grande banque d'affaires américaine à Toronto. Ses responsabilités auprès de cette banque, entre autres, étaient au niveau d'activités sur les marchés des capitaux nationaux et internationaux pour des sociétés oeuvrant dans le domaine des ressources naturelles.

Natif de Montréal, Michel est diplômé de l'Université McGill.

Westwind Partners est une maison de courtage offrant des services de recherche institutionnelle, et des services de financement aux sociétés. Avec des bureaux à Toronto, Montréal et Calgary, Westwind Partners est une société à responsabilité limitée détenue par un groupe d'associés qui gèrent quotidiennement toutes ses activités. Westwind se concentre sur des sociétés choisies dans des secteurs particuliers, au Canada et aux États-Unis. Son site Web se trouve à www.westwindpartners.ca.

LA PRESSE AFFAIRES

La construction résidentielle reste toujours liée aux besoins des baby-boomers

RUDY LE COURS

Le boom dans la construction résidentielle qui tonne depuis quelques années déjà dans le Grand Montréal s'assourdira un beau jour, mais l'activité y ronronnera quand même, grâce à l'arrivée à la retraite des baby-boomers.

En 2001, 20 % des ménages étaient âgés de 65 ans et plus, en 2026 ce sera 29 %, soit près de trois ménages sur 10 pour qui il faudra développer des logements adaptés à une plus grande sédentarité et à des besoins de services accrus.

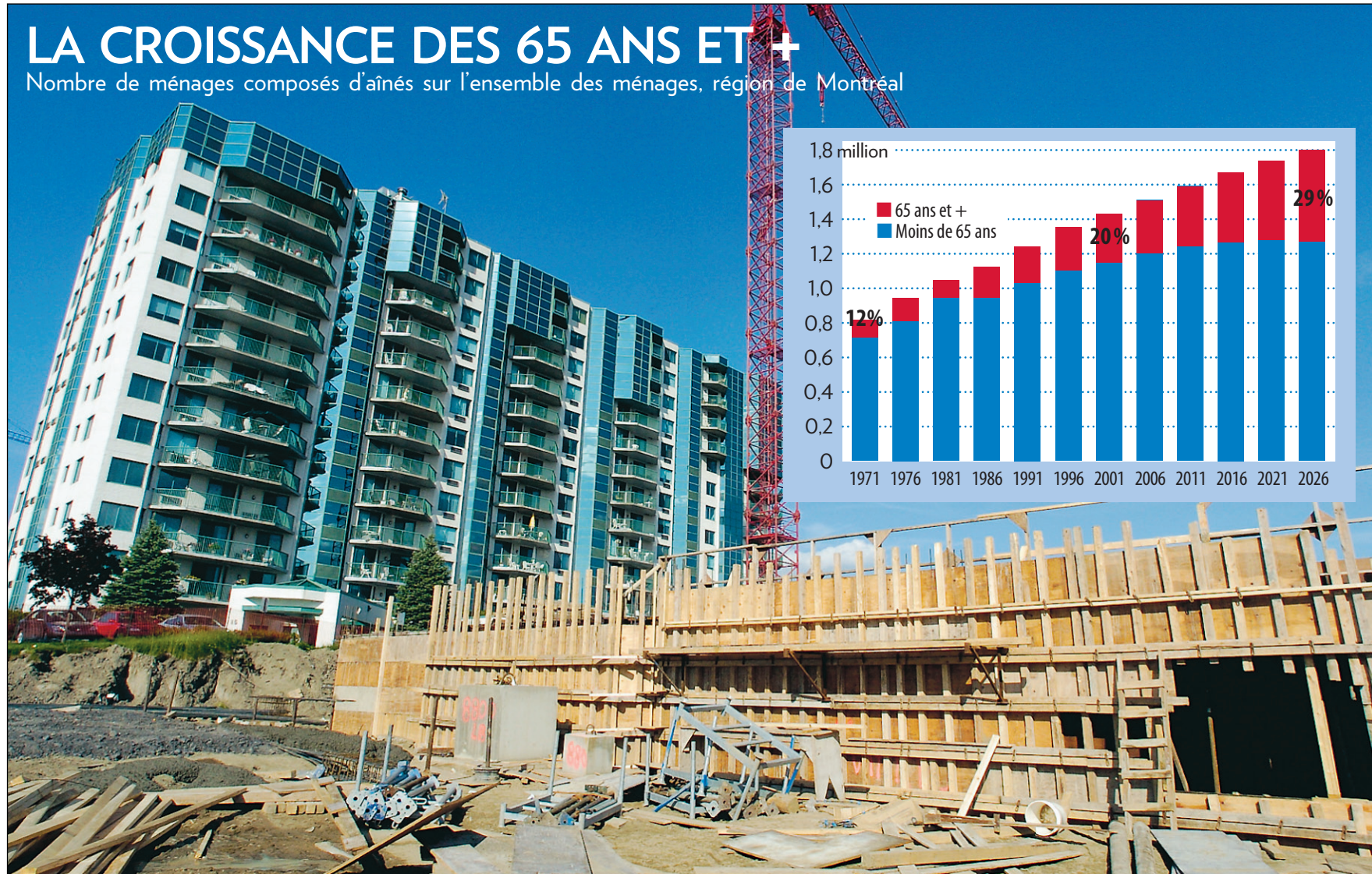
Selon une étude toute récente de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) intitulée *Habitations et tendances démographiques : coup d'oeil sur l'agglomération métropolitaine*, « le marché des résidences pour personnes âgées, qui est actuellement en pleine expansion au Québec, est donc loin d'être arrivé à maturité ».

Environ 6 % des ménages de 65 ans et plus se retrouvent dans ce type de résidence, précise en entrevue Bertrand Recher, analyste de marché à la SCHL et auteur de l'étude. Pour les 75 ans et plus, on passe à 13 %.

Plusieurs observateurs notent à bon droit que la fébrilité actuelle du marché montréalais de la construction résidentielle, qui tourne au rythme annualisé de 26 000 mises en chantier cette année, est insoutenable. Elle évolue à un tempo beaucoup plus rapide que la croissance démographique.

Certes, il y avait place à du rattrapage en raison de l'anémie du marché durant la décennie 1990, mais la demande refoulée est sur le point d'être comblée. On se rapproche en principe d'un nombre de mises en chantier plus en harmonie avec une croissance des ménages de l'ordre de 19 000 par année dans l'agglomération montréalaise.

Or, à compter de 2011, c'est chez les 65 ans et plus qu'on retrouvera la plus grande augmentation du nombre de ménages. « Ce changement important, observe M. Recher, impliquera des changements marqués en ce qui a trait aux besoins, aux va-



leurs et aux préférences en matière de logement. »

Parmi les 15-64 ans, le nombre de ménages ira décroissant au cours des prochaines années passant du sommet actuel de 11 000 nouveaux par année, à une baisse de 2000 par année à l'horizon 2021-2026. Seul un apport d'immigrants permettra à la population montréalaise de grossir à la fin de la période étudiée.

Au cours de la même période, prévoit la SCHL, la cohorte des 65 et plus gonflera d'au moins 7000 mé-

nages par année avec une apogée de 13 000 en 2021-2026.

Ces ménages qui en seront souvent à leur troisième ou quatrième achat sur le marché immobilier n'auront pas les mêmes besoins que de premiers acheteurs, axés sur la maison unifamiliale.

L'étude poussée de la SCHL rappelle en outre les baby-boomers ont été à l'origine du développement de la banlieue, de l'effet de beigne qui en a découlé, mais aussi de la revitalisation de certains quartiers comme

le Plateau Mont-Royal. Ces derniers devront tenir compte de l'attachement des boomers à leur patelin. On les retrouve surtout au centre-ville comme à l'Île-des-Soeurs et dans la deuxième couronne de l'île, à Saint-Eustache, Blainville, Terrebonne, Mascouche, Brossard, Boucherville, Sainte-Julie, etc. C'est là sans doute que pousseront les complexes résidentiels de demain qui devront être adaptés aux caprices des boomers car, note M. Recher, « les membres de cette génération ne semblent pas

disposés à accepter le concept traditionnel des résidences pour personnes âgées et des soins de soutien, étant donné tous les efforts qu'ils ont déployés pour demeurer maîtres de leur propre destinée ».

Quant aux enfants des boomers, ceux qu'on appelle la génération écho, ils logeront vraisemblablement dans la maison de leurs aînés. Ils deviendront plus une clientèle pour les agents d'immeubles que pour les promoteurs.



XC70 CROSS COUNTRY 2004

0 \$*
D'ACOMPTE

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
528 \$*
/MOIS. 48 MOIS.

DISPONIBLE POUR
LIVRAISON IMMÉDIATE

LES VOLVO XC70 CROSS COUNTRY ET XC90 2004

VOICI L'ESCAPADE ESTIVALE SANS ACOMPTE.

ALLEZ JOUER DEHORS ET PROFITEZ PLEINEMENT DE L'ÉTÉ AU VOLANT D'UNE VOLVO XC70 CROSS COUNTRY OU D'UNE XC90, DÉJÀ PRIMÉE, TOUTES NEUVES. SANS PAYER AUCUN ACOMPTE | CES DEUX MERVEILLES COMPOSENT LA GAMME DE VÉHICULES UTILITAIRES SPORT EUROPÉENS LA PLUS VENDUE AU CANADA. TRACTION INTÉGRALE, DE SÉRIE; LUXE ET DESIGN AVANT-GARDISTE, DE SÉRIE; PERFORMANCES EXCEPTIONNELLES ET CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ UNIQUES DANS SA CATÉGORIE, DE SÉRIE. MAIS L'OFFRE SPÉCIALE QUI ABOLIT L'ACOMPTE N'EST EN VIGUEUR QUE JUSQU'AU 31 AOÛT. ALORS RENDEZ VISITE À UN CONCESSIONNAIRE VOLVO DÈS AUJOURD'HUI POUR UN ESSAI ROUTIER.

L'OFFRE
SE TERMINE LE
31 AOÛT

VOLVO
pour la vie



XC90 2004

0 \$*
D'ACOMPTE

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
628 \$*
/MOIS. 48 MOIS.

DISPONIBLE POUR
LIVRAISON IMMÉDIATE

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305
www.volvochicoine.com

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775
www.frankevolvo.com

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688
www.volvoebrossard.net

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394
www.johnscottivolvo.com

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666
www.volvo-pointeclaire.com

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666
www.uptown-volvo.com

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336
www.volvodelaival.com

* Le PDSF d'une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2004 est de 45 995 \$/49 995 \$ (ce prix sera ajusté en fonction des promotions d'Automobiles Volvo du Canada Ltée). Promotion d'une durée limitée offerte aux clients admissibles seulement par les concessionnaires Volvo participants et les Services financiers d'Automobiles Volvo du Canada, sur approbation du crédit. Exemple de crédit-bail pour une Volvo XC70 Cross Country/XC90 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 525,46 \$/625,88 \$ par mois, bail de 48 mois, acompte de 0 \$/0 \$. Total des mensualités : 25 222,08 \$/30 042,24 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 22 497,60 \$/24 926,30 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 650 \$/750 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 80 000 km pour le bail de 48 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %/3,15 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre prend fin le 31 août 2004. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. * Volvo pour la vie » est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

Nortel et Nokia obtiennent un contrat de 863 millions US en Inde

BLOOMBERG

Nortel Networks et Nokia Oyj ont obtenu des commandes d'une valeur de 40 milliards de roupies (863 millions de dollars américains) de Bharat Sanchar Nigam Ltd., plus important contrat accordé par une compagnie de téléphonie indienne.

Nortel et Nokia fourniront l'équipement pour construire les réseaux de téléphonie sans fil pour 11 millions d'abonnés, a précisé N.K. Mangla, directeur du marketing de Bharat Sanchar.

La commande d'équipement est la première qu'obtient Nortel pour des systèmes de communications sans fil en Inde.

Dans ce pays, l'utilisation du téléphone cellulaire croît tandis que des compagnies telles que Bharat Sanchar, de New Delhi, plus important fournisseur indien de services téléphoniques, et Bharti Tele-Ventures Ltd. mettent sur pied de nouveaux réseaux et

abaissent les tarifs d'appels pour attirer de la clientèle.

Ce contrat « est plus symbolique dans sa signification que dans son impact sur la situation financière de Nortel », estime Gabriel Lowy, un analyste de Blaylock & Partners, à New York, qui recommande d'acheter des actions de Nortel et qui en possède.

« Ça augure bien pour Nortel du fait qu'ils participeront à la mise à niveau future de ce réseau et du fait que ça vaudra peut-être à la compagnie d'autres contrats accordés par des exploitants du sans-fil », ajoute-t-il.

Nortel, de Brampton, en Ontario, fournira sept millions de lignes d'équipement et Nokia, de Espoo, en Finlande, fournira quatre millions de lignes, a précisé M. Mangla. Les réseaux seront basés sur la norme du réseau mondial de téléphonie mobile (GSM).

« Nortel est heureux d'avoir obtenu de Bharat Sanchar une offre d'achat préalable non contrai-

gnante », a soutenu Tina Warren, une porte-parole de Nortel. L'offre « porte sur les régions de l'est et du sud du réseau GSM proposé qu'envisage Bharat Sanchar », a-t-elle dit.

100 milliards de roupies

M^{me} Warren a refusé d'élaborer tandis que Nortel « se concentre sur les détails du contrat et sur un accord contraignant ». Thomas Joensson, un porte-parole de Nokia, a précisé que la compagnie avait reçu une lettre d'intention et que sa partie du contrat couvrirait le nord de l'Inde. Il a refusé de dévoiler la valeur de la commande.

Bharat Sanchar prévoit consacrer environ 100 milliards de roupies, y compris la moitié pour de l'équipement téléphonique, pour agrandir son réseau et presque quintupler le nombre de ses abonnés à 25 millions d'ici 2005.

Le nombre d'utilisateurs de téléphone cellulaire pourrait grimper jusqu'à

100 millions d'ici la fin de 2005, selon l'organisme responsable de la réglementation de la téléphonie en Inde.

Dans ce pays, 1,7 million de nouveaux usagers de la téléphonie mobile se sont ajoutés en juillet dernier et leur total atteint maintenant 38,9 millions.

Au cours de ce mois, Bharat Sanchar a accru son nombre d'abonnés de 438 124 pour en porter le total à 6,23 millions.

Bharti, deuxième compagnie indienne de téléphonie mobile, est également en pleine croissance.

En février dernier, la compagnie a placé auprès de Ericsson une commande de 400 millions US pour construire et gérer des réseaux. En mai dernier, Nokia avait obtenu une commande de 275 millions US de Bharti pour améliorer ses réseaux de téléphonie mobile.

Hier, le titre de Nortel (NT) a cédé 30 cents, ou 6,3 %, à 4,44 \$ à la Bourse de Toronto. L'action de Nokia (NOK1V) a laissé 12 cents à 9,14 euros à Helsinki.

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — Le pétrole a clôturé hier juste en dessous de son dernier record à près de 45 \$ US à New York, alors que les opérateurs n'ont pas été impressionnés par la promesse saoudienne de pomper plus de pétrole et sont inquiets de la baisse des stocks américains et de l'impact de l'ouragan Bonnie sur les installations du golfe du Mexique.

Le baril de brut de référence « light sweet crude » pour livraison en septembre a gagné 28 cents, à 44,80 \$ US, après avoir reculé de 32 cents la veille.

De son côté, le baril de Brent, coté à Londres, a clôturé sur un record à 41,57 \$ US, après une hausse de 29 cents sur l'échéance de septembre. C'est un cent de mieux que le précédent record en clôture à 41,56 \$ US établi lundi.

Le marché new-yorkais était passé sous les 44 \$ US dans la matinée en anticipation de chiffres baissiers des stocks de brut la semaine dernière aux États-Unis et après les déclarations saoudiennes.

« On commençait à baisser, ensuite nous avons eu les chiffres des stocks qui ont soutenu le marché, puis le ministre saoudien du Pétrole a commencé à parler », a indiqué Marshall Steeves, analyste de Refco.

Le ministre saoudien du Pétrole, Ali Al-Nouaïmi, a affirmé hier que son pays était prêt à augmenter « immédiatement » sa production de 1,3 million de barils par jour (mbj), pour empêcher une pénurie et des prix trop élevés.

L'Arabie Saoudite, chef de file de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) et premier producteur mondial, a déjà beaucoup accru son offre, pour la porter à 9,3 mbj, a ajouté le ministre.

« Cela a initialement provoqué beaucoup de prises de bénéfices spéculatives. Mais les opérateurs ont ensuite eu des doutes sur les remarques » du ministre saoudien, a observé Marshall Steeves.

La croissance de Mamma.com ralentit

DENIS ARCAND

Le fournisseur de services Internet montréalais Mamma.com, qui tente de se tailler une place parmi les géants Google et Yahoo!, a inscrit hier des résultats trimestriels en baisse par rapport à ceux du trimestre précédent.

La firme a déclaré hier après la fermeture des marchés un profit net de 108 387 \$ (1 cent par action), au deuxième trimestre 2003. Les revenus de 3 957 428 \$ sont en hausse de 88 % par rapport aux 2,1 millions du deuxième trimestre 2003.

Les revenus après six mois sont également en forte hausse, de 110 %.

Le chef de la direction financière

de Mamma.com, Daniel Bertrand, n'a pas rappelé *La Presse* hier, mais la compagnie doit discuter ses résultats au cours d'une conférence téléphonique ce matin.

tre ont atteint 3 957 428 \$, soit 6 % de moins que les 4 212 480 \$ déclarés au premier trimestre.

La compagnie a quand même pu souligner hier que ces résultats sont en forte hausse considérable si on les compare à ceux du trimestre correspondant en 2003. Les profits de 108 387 \$ du récent trimestre se comparent à une perte de 442 294 \$ (7 cents par action) au deuxième trimestre 2003. Les revenus de 3 957 428 \$ sont en hausse de 88 % par rapport aux 2,1 millions du deuxième trimestre 2003.

Les revenus après six mois sont également en forte hausse, de 110 %.

Le chef de la direction financière

de Mamma.com, Daniel Bertrand, n'a pas rappelé *La Presse* hier, mais la compagnie doit discuter ses résultats au cours d'une conférence téléphonique ce matin.

Enquête de la SEC

Mamma.com a signalé des coûts juridiques substantiels de 200 000 \$ US au dernier trimestre, encourus pour préparer les réponses aux questions posées par la Securities Exchange Commission, dans le cadre d'une « enquête informelle ». Le gendarme de la Bourse américaine a ouvert son enquête en avril après un mois de mars marqué par des volumes de transactions énormes, qui ont fait

quadrupler (brièvement) l'action.

L'action était passée 4,05 \$ US à 12,70 \$ US en deux jours, les 2 et 3 mars, sur des volumes quotidiens dépassant les 65 millions d'actions échangées. Ce volume était remarquable, quand on considère que la firme avait alors 6 millions d'actions en circulation. L'action a touché 17,49 \$ le 8 avril avant de battre en retraite et clôturer à 5,71 \$ vendredi dernier.

Hier, l'action a clôturé à 6,10 \$. Les résultats ont été annoncés après la fermeture des marchés. Hier au moment de mettre sous presse, l'action était à 6,23 \$ sur le marché hors séance (après la fermeture de la Bourse).



QUAND STYLE RIME AVEC PERFORMANCE.

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION



IS300

398 \$/MOIS*
FINANCEMENT À 2,9%*

Grâce à son système audio haut de gamme à 8 haut-parleurs développant 240 watts de puissance, ils vous entendront venir de loin ! Ahuris, ils regarderont autour d'eux. De l'intérieur de votre luxueuse IS 300, vous croiserez leur regard. D'un seul mouvement, vous passerez les vitesses à l'aide des commandes «E-shift», appuyez sur la pédale en aluminium perforé et disparaîtrez aussi rapidement que vous serez venu. Voilà ce qu'un moteur 3 litres à 6 cylindres de 215 ch peut faire. Vous vous sentez d'attaque pour un essai routier ? Composez immédiatement le 1 800 26-Lexus pour connaître le concessionnaire Lexus le plus près de chez vous.

lexus.ca

* Plans de location de Lexus Services Financiers. Approbation du crédit requise. Offre valable sur les Lexus IS300 2004 louées au plus tard le 31 août 2004. Immatriculation, enregistrement, assurance et toutes les taxes applicables en sus. Les frais de transport et de préparation (1 575 \$) ne sont pas compris dans le P.D.S.F. La location est basée sur une location-bail de 48 mois et un taux de location de 2,9 % (modèle BD192M-B). Acompte de 7 995 \$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 0 \$. Première mensualité exigée au moment de la livraison. Coût total de la location de 27 102,27 \$ et prix de l'option d'achat de 17 265,10 \$ basés sur un maximum de 96 000 km. Des frais de 0,15 \$ (0,10 \$ si convenu au moment de la signature du contrat de location) s'appliquent pour chaque kilomètre supplémentaire. P.D.S.F. de 42 110 \$. Exemple de financement : 20 000 \$ à 2,9 % par an équivaut à 441,80 \$ par mois pendant 48 mois. Frais d'emprunt de 1 206,55 \$ pour un total de 21 206,55 \$. Voyez votre concessionnaire Lexus participant pour plus de détails. Le concessionnaire peut offrir la location à prix moindre.

LA PRESSE AFFAIRES

Un assureur méconnu



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE
rejean.bourdeau@lapresse.ca

Le titre de la torontoise Northbridge Financial est peu connu des investisseurs québécois.

« Mais il mérite de l'être davantage », pense Carole Berthiaume, de Fiera Capital.

La gestionnaire constate que la compagnie d'assurance de biens et de dommages profite d'un meilleur environnement qu'au cours des dernières années.

« Les primes sont en hausse, dit-elle. Cela améliore sa rentabilité. »

M^{me} Berthiaume rappelle que les assureurs ont recommencé à augmenter leurs prix graduellement il y a environ deux ans.

Cette décision s'est avérée nécessaire car l'effondrement des marchés boursiers, au début des années 2000, a diminué les revenus de placements qu'ils tiraient des primes investies.

De plus, Northbridge serait un souscripteur prudent. « La compagnie évalue bien les risques, ajoute-t-elle. Son historique est excellent. »

Ce faisant, l'assureur n'a pas à prendre de provisions additionnelles, en puisant dans ses profits, pour rembourser les réclamations de ses clients.

Sur 10 ans, remarque la spécialiste, la réserve accumulée par Northbridge a même été surestimée de 1 % par rapport à ce qui a été nécessaire.

Cette bonne gestion lui permet de dégager des profits de souscription intéressants. Au deuxième trimestre, ils se sont établis à 9,4 %.

Ce montant est calculé à partir de ce qu'on appelle dans le jargon le « ratio combiné ». Ce ratio calcule la part des réclamations et des dépenses d'exploitation par rapport aux primes gagnées.

« Il va sans dire que les entreprises visent un multiple sous les 100 % », précise Carole Berthiaume.

Au fil des ans, le ratio combiné de Northbridge s'est amélioré. Il est passé de 97,4 % en 2002 à 90,6 % au deuxième trimestre de cette année.

Cela dit, le profit d'exploitation d'un assureur combine le profit de souscriptions aux revenus de placements (intérêt et dividendes).

Dans leurs évaluations, les finan-

ciers ne considèrent pas les gains non réalisés sur les placements. On attend que les titres soient vendus pour incorporer leurs valeurs.

À la fin juin, Northbridge avait pour 108 millions de gains non réalisés sur ses placements. Cela équivaut à 2,12 \$ par action, calcule la gestionnaire.

L'an dernier, l'assureur a réalisé des gains de 94,9 millions provenant de ses placements. Cette année, elle en a

engrangé pour 28,6 millions à date.

Les gains réalisés sont comptabilisés dans la valeur comptable des assureurs. Actuellement, la valeur comptable de Northbridge est de 15,70 \$ par action.

M^{me} Berthiaume prévoit que cette valeur passera à 16,75 \$ cette année et à 18,75 \$ l'an prochain.

« Il s'agit d'une croissance annuelle de 13 % », souligne la gestionnaire.

Toutefois, des incertitudes planent sur le titre de Northbridge. C'est ce qui explique pourquoi la valeur de son action est passée d'un sommet de 27,78 \$ au mois de mars à un peu plus de 23 \$ aujourd'hui.

M^{me} Berthiaume remarque un ralentissement dans la croissance des prix des primes. « Les prix restent un peu plus élevés que ce que la société a budgété mais il y a une baisse », dit-elle.

Elle estime que cette croissance est passée de plus de 20 % à environ 10 %.

De plus, explique-t-elle, la composante des profits provenant des intérêts et des dividendes pourrait baisser en raison de l'instabilité des marchés financiers.

Elle demeure cependant positive pour les perspectives de l'entreprise.

Selon elle, les assureurs seront disciplinés afin de garder une pression sur les prix.

De plus, elle rappelle que Northbridge est une filiale (lancée en Bourse en mai 2003) du géant Fairfax Financial Holdings.

L'assureur profite d'ailleurs des excellents services de gestion d'actifs du groupe pour faire grandir ses placements.

Northbridge possède quatre compagnies d'assurances : Lombard du Canada (PME, municipalités, écoles), Commonwealth Insurance (édifices, énergie, marine, mines, services publics), Marktlet (camionnage) et Federated Holdings of Canada (clients commerciaux).

Trois analystes sur six recommandent d'acheter le titre. Pour le groupe, le prix cible le plus élevé est de 31 \$ d'ici un an, alors que le plus faible est de 26,50 \$ pour la même période.

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

NORTHBRIDGE FINANCIAL

Symbole : NB
Année financière : 31 décembre

RÉSULTATS DU 3^e TRIMESTRE (publiés en novembre prochain)

BPA* : **69 ¢** (attentes) vs **45 ¢** (l'an dernier)

BPA T2 : **85 ¢** vs **1,16 \$** (l'an dernier)

BPA 2004 : **2,76 \$** vs **3,07 \$** en 2003

BPA 2005E : **2,82 \$**

Recommandations :
3 analystes recommandent d'acheter le titre,
3 de le conserver et **0** de le vendre

RATIOS FINANCIERS

Cours/bénéfices 2004E : **8,5x**

Cours/bénéfices 2005E : **8,3x**

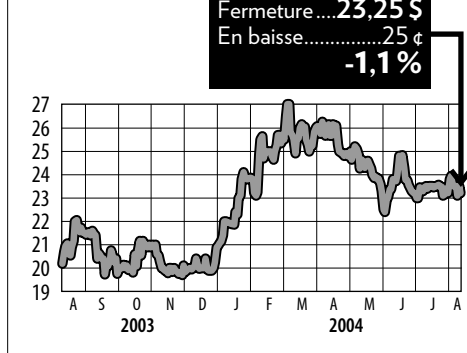
Cours/valeur comptable 2004E : **1,4x**

Cours/valeur comptable 2005E : **1,5x**

Rendement de l'avoir : **16,5 %**

Rendement du dividende : **2,5 %**

* Dilué



CAROLE BERTHIAUME
Gestionnaire chez Fiera Capital

PLUS : très bon souscripteur et bien capitalisé

MOINS : craintes des investisseurs face à un ralentissement des primes

PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE ©

RÉSULTATS FINANCIERS

| | | REVENUS (000 \$) | | | BÉNÉFICE NET (000 \$) | | | BÉN. / ACTION | |
|--|---------------------------------|------------------|----------|--------|-----------------------|----------|--------|---------------|----------|
| | | Cour. | An dern. | Var. % | Cour. | An dern. | Var. % | Cour. | An dern. |
| Aeterna Zentaris Inc. (AEZ / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 65 840 | 38 875 | 69 | 1 330 | (4 668) | — | 0.03 | (0.11) |
| Médical/Produits pharm., Québec | 6 mois | 124 289 | 79 688 | 56 | (1 220) | (9 558) | — | (0.03) | (0.23) |
| Algo Group Inc. (AO / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 15 910 | 19 243 | -17 | (1 943) | (1 625) | — | (0.02) | (0.02) |
| Détail, Québec | 6 mois | 35 028 | 41 336 | -15 | (1 831) | (1 023) | — | (0.02) | (0.01) |
| Bonavista Energy Trust (BNP.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 112 209 | 91 911 | 22 | 50 625 | 44 614 | 13 | 0.64 | 0.68 |
| Pétrole/Énergie, Alberta | 6 mois | 218 922 | 207 848 | 5 | 102 413 | 88 767 | 15 | 1.29 | 1.36 |
| CAE Inc. (CAE / TSX) | 30 juin - 1 ^{er} trim. | 262 600 | 242 900 | 8 | 24 300 | 13 200 | 84 | 0.10 | 0.07 |
| Aérospatiale/Défense, Ontario | | | | | | | | | |
| Campbell Resources Inc. (CCH / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 6 466 | 6 331 | 2 | (2 100) | (2 357) | — | (0.02) | (0.05) |
| Mines/Métaux, Québec | 6 mois | 10 862 | 10 959 | -1 | (3 896) | (4 398) | — | (0.04) | (0.10) |
| Cineplex Galaxy Inc.F. (CGX.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 92 955 | 77 841 | 19 | 8 777 | 7 950 | 10 | n.d. | n.d. |
| Diversissement, Ontario | 6 mois | 171 506 | 152 199 | 13 | 12 978 | 16 661 | -22 | n.d. | n.d. |
| Clean Power Inc.F. (CLE.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 12 172 | 11 559 | 5 | 7 957 | (8 781) | — | 0.22 | (0.27) |
| Services environnement, Ontario | 6 mois | 23 724 | 23 734 | 0 | 14 743 | (15 512) | — | 0.41 | (0.48) |
| Contrans Income Fund (CSS.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 91 191 | 72 742 | 25 | 8 436 | 5 499 | 53 | 0.30 | 0.23 |
| Transport/Camionnage, Ontario | 6 mois | 171 034 | 148 081 | 16 | 13 690 | 10 010 | 37 | 0.52 | 0.42 |
| Fort Chic. En. Part.L.P. (FCE.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 190 790 | 150 302 | 27 | 11 475 | 14 662 | -22 | 0.08 | 0.15 |
| Pétrole/Énergie, Alberta | 6 mois | 400 051 | 157 054 | 155 | 27 464 | 29 618 | -7 | 0.20 | 0.32 |
| H&R Real Est. Inv.Tr. (HR.UN / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 100 581 | 79 469 | 27 | 22 976 | 20 816 | 10 | 0.26 | 0.29 |
| Immobilier, Ontario | 6 mois | 198 999 | 159 145 | 25 | 45 122 | 44 435 | 2 | 0.51 | 0.62 |
| Hip Interactive Corp. (HP / TSX) | 30 juin - 1 ^{er} trim. | 81 234 | 80 033 | 2 | 52 | 1 462 | -96 | 0.00 | 0.03 |
| Ordi./Electron./Logiciels, Ontario | | | | | | | | | |
| Iamgold Corp. (IMG / TSX) | 30 juin - 2 ^e trim. | 29 328 | 23 514 | 25 | 77 | 2 045 | -96 | 0.00 | 0.01 |
| Mines/Métaux, Ontario | 6 mois | 55 433 | 47 043 | 18 | 5 983 | 5 517 | 8 | 0.04 | 0.04 |

TAUX D'INTÉRÊT

| | DÉPÔTS À COURT TERME | | | | | DÉPÔTS À LONG TERME | | | | | HYPOTHÈQUES RÉSIDENNELLES | | | | | | | | | | |
|-------------------------|----------------------|------|------|-------|-------|---------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------------|------|---------|---------|---------|---------|-------|-------|-------|-------|------|
| | Min. | 60j. | 90j. | 120j. | 180j. | Min. | 1 an | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans | Var. | 6 m. o. | 6 m. f. | 1 an o. | 1 an f. | 2 ans | 3 ans | 4 ans | 5 ans | |
| BANQUES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| CIBC Mortgages | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | 2.74 | 6.70 | 5.15 | 6.65 | 4.25 | 5.05 | 5.75 | 6.05 | 6.30 | 6.30 |
| Caisse Desjardins | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.30 | 2.20 | 2.65 | 3.05 | 3.40 | — | 6.65 | 5.15 | 6.70 | 4.35 | 5.05 | 5.50 | 6.15 | 6.30 | 6.30 |
| ING Direct | 0 | — | — | — | — | 1 | r2.50 | r3.15 | r3.65 | r4.00 | r4.25 | 3.15 | — | — | — | 3.45 | — | 4.50 | — | 5.05 | 5.05 |
| Ubiquity Bank of Canada | 0 | — | — | — | — | 1,000 | 2.50 | 3.15 | 3.65 | 4.00 | 4.25 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| La Banque HSBC Canada | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.40 | 2.30 | 2.75 | 3.15 | 3.50 | 3.75 | 6.65 | 5.15 | 6.75 | 4.50 | 5.25 | 6.00 | 6.30 | 6.50 | 6.50 |
| B. Nationale du Canada | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.75 | 6.65 | 5.15 | 6.70 | 4.35 | 5.05 | 5.50 | 6.15 | 6.30 | 6.30 |
| Banque Laurentienne | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.25 | 6.65 | 5.15 | 6.75 | 4.30 | 5.05 | 4.84 | 6.15 | 6.30 | 6.30 |
| Banque Manuvie | 25,000 | 1.85 | 1.90 | 1.90 | 2.05 | 5,000 | 2.30 | 2.95 | 3.40 | 3.80 | 4.10 | 3.75 | — | 5.15 | 5.05 | 4.00 | 4.30 | 4.75 | 5.00 | 5.25 | 5.25 |
| NBG Bank | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.25 | 6.65 | 5.15 | 6.75 | 4.40 | 5.05 | 4.75 | 6.05 | 5.35 | 5.35 |
| Banque Royale | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 500 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.75 | 6.25 | 4.40 | 6.80 | 4.40 | 5.05 | 5.50 | 6.15 | 6.35 | 6.35 |
| Banque Scotia | 5,000 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.75 | 6.45 | 5.15 | 6.70 | 4.25 | 5.10 | 5.70 | 6.05 | 6.30 | 6.30 |
| TD Canada Trust | 5,000 | 1.10 | 1.05 | 1.05 | 1.10 | 1,000 | 1.25 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.75 | — | 4.85 | 6.50 | 4.40 | 5.05 | 5.75 | 6.10 | 6.35 | 6.35 |
| BMO Banque de Montréal | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | 3.30 | 6.60 | 5.10 | 6.70 | 4.45 | 5.05 | 5.70 | 6.05 | 6.29 | 6.29 |
| CIBC | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| FIDUCIARIES | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sutton Mortgages | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | 3.48 | — | — | — | — | — | 4.75 | — | 5.40 | 5.40 |
| Fiducie Desjardins | 5,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.30 | 2.20 | 2.65 | 3.05 | 3.40 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| Groupe Investors | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — | 6.55 | 5.15 | 6.70 | 4.25 | 5.05 | 5.70 | 6.05 | 6.30 | 6.30 |
| MCAP Mortgage Corp | 0 | — | — | — | — | 0 | — | — | — | — | — | — | — | 5.10 | 6.70 | 4.45 | 5.05 | 5.70 | 6.05 | 6.30 | 6.30 |
| La Maritim | 0 | — | — | — | — | 5,000 | r2.05 | r2.60 | r3.10 | r3.40 | r3.80 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| London Life | 0 | — | — | — | — | 10,000 | 1.40 | 1.85 | 2.62 | 3.10 | 3.30 | — | 6.55 | 5.15 | 6.70 | 4.25 | 5.05 | 5.70 | 6.05 | 6.30 | 6.30 |
| Promutuel Capital | 5,000 | 1.00 | 1.10 | 1.10 | 1.10 | 1,000 | 1.70 | 2.25 | 2.70 | 3.10 | 3.40 | — | — | 5.00 | 6.50 | 4.25 | 4.90 | 5.10 | 5.25 | 5.30 | 5.30 |
| Trust La Laurentienne | 3,000 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1,000 | 1.10 | 2.00 | 2.40 | 2.80 | 3.15 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| GOVERNEMENT | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Placements Québec (1) | 0 | — | — | — | — | 100 | 2.00 | 2.80 | 3.25 | 3.65 | 4.00 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante HTTP://WWW.CANNEX.COM

Les abréviations suivantes sont : « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe

INVESTIR

REVUE BOURSIÈRE

Cisco fait dégringoler les Bourses

PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les résultats décevants de Cisco Systems ont déprimé hier les titres de sociétés de haute technologie et fait baisser des indices boursiers déjà soumis aux inquiétudes des investisseurs au sujet du prix du baril de pétrole.

INVESTIR

LA PRESSE AFFAIRES

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

| | IQ 30 | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VARIATION CETTE ANNÉE (%) | VAL. BOUR. (M \$) | 52 SEMAINES | |
|-------------------------------------|-------|----------------|----------------|--------------|---------------------------|-------------------|-------------|-------------|
| | | | | | | | HAUT | BAS |
| ▼ Abitibi-Consolidated (A) | ✓ | 7,83 | -0,10 | -1,26 | -24,49 | 3 447 | 10,97 | 7,68 |
| ▼ Aeterna (AEZ) | | 6,35 | -0,10 | -1,55 | 47,67 | 290 | 11,50 | 3,57 |
| ▼ Air Canada (AC) | | 0,39 | -0,04 | -8,24 | -70,68 | 34 | 1,68 | 0,29 |
| ▲ Alcan (AL) | ✓ | 53,41 | 0,82 | 1,56 | -11,82 | 19 668 | 66,08 | 47,70 |
| Alimentation Couche-Tard (ATD/B) | ✓ | 27,10 | -0,04 | -0,15 | 13,39 | 2 724 | 29,25 | 15,02 |
| ▼ Astral Media (ACM/A) | | 27,00 | -0,36 | -1,32 | -3,74 | 1 508 | 30,20 | 24,75 |
| Axcan Pharma (AXP) | ✓ | 23,90 | -0,17 | -0,71 | 18,03 | 1 089 | 28,95 | 16,35 |
| Banque de Montréal (BMO) | ✓ | 53,29 | 0,26 | 0,49 | -0,39 | 26 788 | 59,65 | 42,40 |
| Banque Laurentienne du Canada (LB) | ✓ | 27,52 | -0,09 | -0,33 | -1,19 | 646 | 29,47 | 25,50 |
| Banque Nationale du Canada (NA) | ✓ | 43,70 | 0,05 | 0,12 | 1,30 | 7 432 | 47,99 | 34,63 |
| Banque Royale du Canada (RY) | ✓ | 60,76 | -0,24 | -0,39 | -1,68 | 39 612 | 65,90 | 58,04 |
| BCE (BCE) | ✓ | 27,30 | -0,13 | -0,47 | -5,54 | 25 233 | 31,10 | 25,64 |
| ▼ BCE Emergis (IFM) | | 3,38 | -0,15 | -4,25 | -38,55 | 349 | 7,40 | 3,27 |
| ▲ Bombardier (BBD/B) | ✓ | 3,07 | 0,06 | 1,99 | -43,88 | 5 431 | 7,13 | 2,94 |
| ▼ Cambior (CBJ) | | 3,62 | -0,23 | -5,97 | -9,27 | 885 | 4,95 | 2,60 |
| ▼ Cascades (CAS) | ✓ | 13,51 | -0,26 | -1,89 | 9,13 | 1 105 | 14,83 | 11,15 |
| CN (CNR) | ✓ | 58,40 | -0,16 | -0,27 | 6,83 | 16 660 | 60,30 | 46,13 |
| Cogeco (CGO) | | 18,00 | 0,00 | 0,00 | 12,78 | 294 | 20,70 | 14,75 |
| ▼ Conjuchem (CJC) | | 3,59 | -0,07 | -1,91 | -31,75 | 153 | 15,10 | 1,73 |
| Corporation Financière Power (PWF) | ✓ | 27,82 | -0,19 | -0,68 | 12,34 | 19 603 | 29,89 | 21,18 |
| Domtar (DTC) | ✓ | 16,10 | 0,00 | 0,00 | -0,92 | 3 699 | 17,95 | 14,10 |
| Exfo (EXF) | | 5,96 | 0,01 | 0,17 | 24,69 | 408 | 9,30 | 3,60 |
| ▼ Groupe CGI (GIB/A) | ✓ | 8,55 | -0,25 | -2,84 | 5,56 | 3 800 | 9,29 | 7,11 |
| ▼ Groupe Les Ailes de la Mode (MOD) | | 0,76 | -0,04 | -5,00 | 171,43 | 7 | 1,95 | 0,20 |
| ▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC) | ✓ | 47,25 | -0,60 | -1,25 | -7,35 | 2 391 | 52,00 | 37,81 |

▲ ▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M \$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

| | IQ 30 | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VARIATION CETTE ANNÉE (%) | VAL. BOUR. (M \$) | 52 SEMAINES | |
|--|-------|----------------|----------------|--------------|---------------------------|-------------------|--------------|-------------|
| | | | | | | | HAUT | BAS |
| Groupe TVA (TVA/B) | ✓ | 21,58 | 0,03 | 0,14 | 2,86 | 684 | 25,24 | 19,01 |
| ▲ Labopharm (DDS) | | 3,35 | 0,37 | 12,42 | -63,47 | 142 | 9,30 | 2,92 |
| Le Groupe Canam Manac (CAM/A) | | 4,40 | 0,00 | 0,00 | 10,00 | 150 | 5,35 | 3,28 |
| ▼ Le Groupe Jean Coutu (PJC) (PJC/A) | ✓ | 17,81 | -0,24 | -1,33 | 12,01 | 4 108 | 19,79 | 14,15 |
| ▼ Les Industries Dorel (DII/B) | ✓ | 36,00 | -0,48 | -1,32 | 1,38 | 1 180 | 47,50 | 33,29 |
| Les Vêtements de Sports Gildan (GIL/A) | ✓ | 36,95 | -0,29 | -0,78 | -7,69 | 1 095 | 44,90 | 34,07 |
| L'Industrielle-Alliance (IAG) | ✓ | 46,70 | -0,45 | -0,95 | 6,62 | 1 860 | 47,78 | 36,51 |
| ▲ Mega Bloks (MB) | | 20,37 | 0,49 | 2,47 | -11,44 | 554 | 26,49 | 19,11 |
| ▲ Metro (MRU/A) | ✓ | 18,04 | 0,18 | 1,01 | -17,63 | 1 760 | 22,75 | 17,22 |
| Molson (MOL/A) | ✓ | 32,05 | 0,00 | 0,00 | -11,22 | 4 092 | 36,80 | 28,50 |
| ▲ Neurochem (NRM) | ✓ | 18,25 | 0,96 | 5,55 | -40,36 | 553 | 36,55 | 12,71 |
| ▼ Nortel (NT) | | 4,44 | -0,30 | -6,33 | -19,13 | 18 951 | 11,94 | 4,02 |
| Power Corporation du Canada (POW) | ✓ | 27,25 | -0,13 | -0,48 | 12,60 | 10 770 | 29,10 | 20,31 |
| Quebecor (QBR/B) | ✓ | 26,19 | 0,04 | 0,15 | 10,69 | 1 689 | 28,74 | 17,30 |
| ▼ Quebecor World (IQW) | ✓ | 27,70 | -0,75 | -2,64 | 3,55 | 3 665 | 31,05 | 20,59 |
| ▼ Quincaillerie Richelieu (RCH) | | 19,00 | -0,40 | -2,06 | -0,16 | 438 | 21,00 | 15,55 |
| ▲ Rona (ROM) | | 28,95 | 0,95 | 3,39 | -7,18 | 1 647 | 35,00 | 17,10 |
| Saputo (SAP) | ✓ | 31,27 | -0,18 | -0,57 | -2,59 | 3 258 | 34,34 | 25,16 |
| ▼ Shermag (SMG) | | 9,95 | -0,20 | -1,97 | -28,73 | 133 | 16,30 | 9,95 |
| Sico (SIC) | | 23,40 | 0,15 | 0,65 | -7,14 | 159 | 25,50 | 21,00 |
| ▼ Téléystème Mobiles Int. (TIW) | ✓ | 11,02 | -0,54 | -4,67 | 1,57 | 1 542 | 20,65 | 4,83 |
| Tembec Inc. (TBC) | | 9,85 | -0,05 | -0,51 | 4,45 | 845 | 11,25 | 7,05 |
| Transat AT (TRZ) | | 19,50 | 0,01 | 0,05 | 75,68 | 649 | 22,00 | 4,66 |
| Transcontinental (TCL/A) | ✓ | 24,55 | 0,04 | 0,16 | 2,29 | 2 183 | 28,35 | 18,20 |
| ▼ Van Houtte (VH) | | 15,30 | -0,17 | -1,10 | -4,67 | 328 | 16,74 | 12,85 |

BOURSE DE TORONTO



| | | | | | | |
|------|-----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| HIÉR | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
| | 8 195,15 | 8 231,26 | 8 156,91 | 8 168,24 | -0,77% | 11,62% |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|----------|-------|----------|-------------------|-----|------------|-----|----------------|-----|
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 1 454 | GAINS | 503 | PERTES | 752 | INCHANGÉES | 199 | | |
| 52 semaines HAUT | 8 917,64 | BAS | 7 251,96 | Volume (millions) | 207 | HIÉR | 207 | JOUR PRÉCÉDENT | 192 |

| SOUS-INDICES | | | | SOUS-INDICES | | | |
|------------------------|-----------|-----------|------------------------|--------------|-----------|--|--|
| | FERMETURE | VARIATION | | FERMETURE | VARIATION | | |
| Services financiers | 139,84 | -0,50 | Prod. consom. discrét. | 84,80 | -0,30 | | |
| Matériaux de base | 140,38 | -0,93 | Services de télécom. | 59,86 | -0,52 | | |
| Énergie | 171,59 | -1,35 | Prod. consom. de base | 171,72 | 0,15 | | |
| Produits industriels | 67,92 | -0,17 | Service publics | 143,98 | 0,00 | | |
| Tech. de l'information | 27,95 | -1,33 | Soins de santé | 54,71 | 0,16 | | |

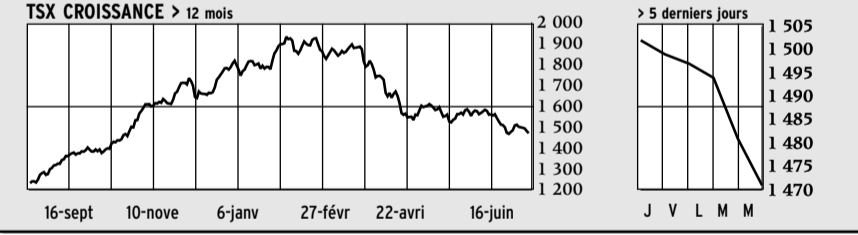
| AUTRES INDICES CANADIENS | | | | AUTRES INDICES CANADIENS | | | |
|--------------------------|-----------|-------|----------|--------------------------|-----------|-------|----------|
| | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) | | FERMETURE | VAR. | VAR. (%) |
| S&P / TSX 60 | 454,05 | -3,83 | -0,84 | S&P / TSX Moyen. Cap. | 574,83 | -1,47 | -0,26 |
| S&P / TSX Petites cap. | 537,76 | -5,56 | -1,02 | DJ Can. Titans (40) | 1 203,24 | -9,90 | -0,82 |

| LES 10 PLUS ACTIFS | | | | LES 10 PLUS ACTIFS | | | |
|--------------------|----------|------------|----------|--------------------|---------|------------|----------|
| | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
| BOMBARDIER INC /B | 18444629 | 3,07 | 0,06 | ABITIBI-CONSOLIDA | 3448483 | 7,83 | -0,10 |
| NORTEL NETWORKS C | 15758185 | 4,44 | -0,30 | SUNCOR ENERGY INC | 2687463 | 37,08 | 0,31 |
| IAMGOLD CORP. | 6508534 | 7,84 | 0,85 | PLACER DOME INC | 2571081 | 20,59 | -0,64 |
| WHEATON RIVER M. | 6362993 | 3,12 | -0,04 | TALISMAN ENERGY I | 2097283 | 29,02 | -1,17 |
| GOLDEN STAR RESOU | 3708253 | 4,91 | -0,12 | CANADIAN NAT. RES | 2038924 | 40,70 | -1,14 |

| TITRES GAGNANTS EN % | | | | TITRES GAGNANTS EN % | | | |
|----------------------|---------|------------|----------|----------------------|---------|------------|----------|
| | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
| LABOPHARM INC | 120666 | 3,35 | 12,42 | ALGOMA CENTRAL | 1000 | 72,00 | 1,50 |
| IAMGOLD CORP. | 6508534 | 7,84 | 12,16 | MI DEVEL/A | 30619 | 31,10 | 1,40 |
| BELZBERG TECHNO. | 6000 | 3,30 | 10,00 | ENBRIDGE INC | 1610177 | 52,55 | 1,39 |
| DYNATEK INDUS.LTD | 4250 | 2,30 | 9,52 | ALCAN INC-USA | 2000 | 40,33 | 1,28 |
| DIGITAL DISPATCH | 1050 | 5,50 | 8,91 | HUMMINGBIRD LTD | 55188 | 27,45 | 1,15 |

| TITRES PERDANTS EN % | | | | TITRES PERDANTS EN % | | | |
|----------------------|---------|------------|----------|----------------------|---------|------------|----------|
| | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) | | VOLUME | CLÔT. (\$) | VAR. (%) |
| NORTH AMER PALLAD | 128215 | 8,50 | -11,37 | SIERRA WIRELESS I | 634560 | 33,45 | -3,52 |
| MEDIAGRIF INTER. | 84545 | 9,00 | -9,55 | RESEARCH IN MOTIO | 425433 | 72,25 | -2,32 |
| SIERRA WIRELESS I | 634560 | 33,45 | -9,52 | CANADIAN TIRE C. | 1100 | 53,85 | -2,15 |
| CELESTICA INC | 1799903 | 19,10 | -9,39 | GREAT CANADIAN GA | 234894 | 29,40 | -2,00 |
| GREYSTAR | 8901 | 2,26 | -7,76 | CELESTICA INC | 1799903 | 19,10 | -1,98 |

BOURSE DE CROISSANCE TSX



| | | | | | | |
|------|-----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| HIÉR | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
| | 1 481,01 | 1 481,01 | 1 467,83 | 1 470,97 | -0,68% | 20,36% |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|----------|-------|----------|-------------------|-----|------------|-----|----------------|----|
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 922 | GAINS | 260 | PERTES | 402 | INCHANGÉES | 260 | | |
| 52 semaines HAUT | 1 933,49 | BAS | 1 213,13 | Volume (millions) | 39 | HIÉR | 39 | JOUR PRÉCÉDENT | 37 |

NEW YORK



| | | | | | | |
|------|-----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| HIÉR | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
| | 9 931,24 | 9 954,18 | 9 841,36 | 9 938,32 | -0,06% | 7,82% |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|-----------|-------|----------|-------------------|-------|------------|-------|----------------|-------|
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 450 | GAINS | 1 377 | PERTES | 1 898 | INCHANGÉES | 175 | | |
| 52 semaines HAUT | 10 753,63 | BAS | 9 146,62 | Volume (millions) | 1 410 | HIÉR | 1 410 | JOUR PRÉCÉDENT | 1 245 |

NASDAQ



| | | | | | | |
|------|-----------|----------|----------|-----------|----------|-----------|
| HIÉR | OUVERTURE | HAUT | BAS | FERMETURE | VAR. 1 J | VAR. 1 AN |
| | 1 778,43 | 1 786,65 | 1 760,50 | 1 782,42 | -1,45% | 7,28% |

| | | | | | | | | | |
|-------------------|----------|-------|----------|-------------------|-------|------------|-------|----------------|-------|
| ACTIONS NÉGOCIÉES | 3 277 | GAINS | 1 113 | PERTES | 1 926 | INCHANGÉES | 238 | | |
| 52 semaines HAUT | 2 153,83 | BAS | 1 646,59 | Volume (millions) | 1 796 | HIÉR | 1 796 | JOUR PRÉCÉDENT | 1 449 |

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

| | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VOLUME | VAR. CETTE ANNÉE (%) | | FERMETURE (\$) | CHANGEMENT NET | % | VOLUME | VAR. CETTE ANNÉE (%) | |
|------------------------------------|----------------|----------------|-------|---------|----------------------|--|------------------------------------|----------------|-------|--------|----------------------|--------|
| Abicourt Mines Inc — CIB (ABI) | 0,24 | 0,00 | 0,00 | 28 532 | 71,43 | | Kangaroo Capital Inc (KTV) | 0,30 | 0,00 | 0,00 | 16 000 | n.d. |
| Abitex Resources Inc (ABE) | 0,45 | 0,00 | 0,00 | 0 | -30,77 | | Look Communications Inc (LOK) | 0,07 | 0,00 | 0,00 | 75 000 | -84,88 |
| Afcan Mining Corporation (AFK) | 0,18 | 0,00 | 0,00 | 6 723 | -70,00 | | Loubac Top Environmental Inc (LTE) | 0,05 | 0,00 | 0,00 | 5 000 | -70,00 |
| Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA) | 0,09 | 0,00 | 0,00 | 8 000 | -51,43 | | Loubel Exploration Inc (LBX) | 0,04 | 0,00 | 0,00 | 255 000 | -42,86 |
| Aldeavision Inc (ALD) | 0,08 | 0,00 | 0,00 | 0 | 66,67 | | Louven Mines Inc (LOV) | 0,72 | 0,00 | 0,00 | 0 | -34,55 |
| Andromed Inc (AD) | 0,26 | 0,00 | 0,00 | 0 | -51,85 | | Lyrttech Inc CIA (LYT) | 0,26 | -0,04 | -13,33 | 108 400 | -46,94 |
| Antoro Resources Inc (ORE) | 0,12 | -0,01 | -8,00 | 92 573 | -64,06 | | Magistral Biotech Inc (MBS) | 0,39 | 0,03 | 8,33 | 25 000 | -42,00 |
| Appalaches Resources Inc (APP) | 0,19 | 0,00 | 0,00 | 0 | -7,32 | | Matamec Explorations Inc (MAT) | 0,12 | 0,00 | 0,00 | 10 000 | -40,00 |
| Artquest Internat Alliances (AQ/B) | 0,06 | 0,00 | 0,00 | 100 | -21,43 | | Maude Lake Exploration Ltd (MAU) | 0,05 | -0,01 | -16,67 | 17 000 | -62,96 |
| Azimet Exploration Inc (AZM) | 0,25 | 0,00 | 0,00 | 11 000 | -16,67 | | Melkior Resources Inc (MKR) | 0,12 | -0,04 | -23,33 | 31 000 | -32,35 |
| Big Red Diamond Corp (DIA) | 0,45 | 0,00 | 0,00 | 0 | n.d. | | Metanor Resources Inc (MTO) | 0,90 | 0,00 | 0,00 | 0 | -10,00 |
| Biophage Pharma Inc (BUG) | 0,13 | 0,02 | 13,04 | 6 660 | -43,48 | | Metco Resources Inc (MKO) | 0,13 | 0,00 | 0,00 | 0 | -10,35 |
| Bioenvelop Technologies Corp (BIE) | 0,49 | 0,00 | 0,00 | 0 | -7,32 | | Mirabel Resources Inc (RMB) | 0,31 | 0,03 | 8,77 | 22 434 | -13,89 |
| Bioxel Pharma Inc (BIP) | 0,50 | -0,05 | -9,09 | 8 400 | -16,67 | | Mty Food Group Inc (MTY) | 1,46 | 0,00 | 0,00 | 2 500 | 175,47 |
| Canadian Royalties Inc (CZZ) | 1,75 | -0,04 | -2,24 | 17 200 | -11,17 | | Murgor Resources Inc (MUG) | 0,09 | 0,00 | 0,00 | 0 | -37,04 |
| Ced-Or Corp (COQ) | 0,26 | 0,02 | 8,33 | 166 000 | 20,93 | | Names Exploration Inc (NME) | 0,45 | 0,00 | 0,00 | 0 | -6,25 |
| Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A) | 0,09 | 0,00 | 0,00 | 0 | -32,00 | | National Construction Inc (NAT) | 0,09 | 0,00 | 0,00 | 0 | -10,53 |
| Cpl Technologies Inc (CCY) | 0,06 | 0,00 | 0,00 | 0 | -40,00 | | Neptune Tech&Bioresources I (NTB) | 0,18 | 0,00 | 0,00 | 0 | |

100 Immobilier 200 Marchandises et services 240 Marché aux puces 300 Offres d'emploi 500 Véhicules automobiles

136 À LOUER RIVE-SUD
A VOIR!
Le Nouveau PORT DE MER
1 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2 Maisonnette à partir de \$95 \$
Poches/frigo/neuils, chauffé
450-679-9010

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS
Centre-Ville et Plateau
Studio, 2 1/2 à 5 1/2
Piscine, garage, \$3795 \$
450-679-9010
LAVAIL, condo - hôtel 3/4, 4 1/2
équipé, au sol.
\$514-952-0087

203 AUDIOVISUEL
ABSOLUMENT BESOIN
cassés 35 mm, 2 1/4, 4 x 5, cinéma,
paye le plus. 514-344-6334
ACHETERAIS appareils photo
et acc. Leica, Hasselblad, Nikon
et autres. 514-898-5351.

212 ANTIQUITÉS, ŒUVRES D'ART BIJOUX
ACHAT D'ANTIQUITÉS
SERVICE 1 HEURE.
MEUBLES, TABLEAUX,
BIJOUX, PORCELAINES, ETC.
SUCCESION
CHRISTIAN 514-577-8486

214 LIVRES
Librairie Bonheur d'occasion
ACHAT À DOMICILE
100 livres de qualité en tous genres
au meilleur prix. 514-914-2142

220 Animaux
A.B.L. 514-256-7997. Bichon,
Boston, Whistie, Caniche, Lhasa,
Shih Tzu, Cocker, etc.
CHIOTS Bichon Maltais,
Shih-Tzu, Yorkshire.
450-434-5638

228 BUREAU TÉLÉPHONIE
ACHAT-VENTE-LOCATION
Fabrication. Mobilier. Du solide.
Tout pour le bureau, magasin,
école. Aussi usages. Recouvrement
de partitions. Pannaux et
tables pour Centres d'affaires.
Gestion C.L.C. 514-278-7614

232 ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX
ÉQUIPEMENT resto, 40 chaises,
40 tables (dessus table, 20
bancs) et 16000 \$ en plates
bandes fleurs, enchanter,
proprio etc. 6%, lib. poss. rev.
22 560 \$/an. 275 000 \$, agent
s'abstient. 450-432-9332

236 ON DEMANDE À ACHETER
CHERCHE amirons de cuisine
chèvre ou érable pâle. Vélo hybride
junior, 400-435-4205

238 Vente de garage, de charité
STE-ANNE-DES-PLAINES
Immeuble industriel 15 000 pi car,
à Ville St-Laurent, 33% bux,
réseaux / salle de montage, asc,
930 000\$, 21 000 pi car., 15%
bureau, récent, V. St-Jacques,
1 300 000 \$. 514-377-1660.
Agent bienvenue, et protégé.

257 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT
AARION DÉMÉNAGEMENT
Service courtis, professionnel
514-326-7179 - 450-679-7869

270 MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS
EXCELLENT massage, relaxation,
ambiance chaleureuse.
514-527-3713, 514-277-7505

272 HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION
Chef de cuisine
Assistant(e) chef de cuisine
Gérant(e) de salle à manger
Gérant(e) de bar

276 MASSAGE
MASSAGE tous genres, thérapie
intégrative, détente, acupuncture,
7, 777, recs, (514) 256-2999

278 MASSAGE
MASSAGE tous genres, thérapie
intégrative, détente, acupuncture,
7, 777, recs, (514) 256-2999

282 COMMERCES À LOUER
AROMA, massage, maigrie
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

284 COMMERCES À LOUER
AROMA, massage, maigrie
LUCERNE, 2457 514 933-1388
Van Home, 1007 514 273-8688

286 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

288 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

290 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

292 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

294 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

296 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

298 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

299 BUREAU À LOUER
ALHUNTSIC, bureau 700 pi. car.,
chauffé, r.-de-ch. 19 ét.,
500 \$/mois. 514-387-3213

300 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

302 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

304 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

306 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

308 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

310 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

312 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

314 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

316 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

318 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

320 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

322 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

324 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

326 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

328 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

330 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

332 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

334 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

336 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

338 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

340 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

342 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

344 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

346 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

348 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

350 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

352 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

354 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

356 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

358 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

360 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

362 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

364 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

366 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

368 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

370 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

372 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

374 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

376 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

378 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

380 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

382 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

384 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

386 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

388 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

390 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

392 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

394 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

396 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

398 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

400 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

402 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

404 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

406 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

408 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

410 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

412 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

414 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

416 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

418 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

420 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

422 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

424 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

426 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

428 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

430 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

432 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

434 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

436 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

438 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

440 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

442 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

444 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

446 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

448 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

450 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

452 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

454 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

456 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

458 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

460 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

462 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

464 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

466 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

468 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

470 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

472 OFFRES D'EMPLOI
R.D.P., édifice 7500 pi car. sur
2 étages, coût 8000 pi car. Alter-
ner et bureaux. Libre.
450-589-7716, 514-603-7716

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES Série Certifiée par BMW. Une BMW d'occasion est un investissement intelligent. Chacune est vérifiée rigoureusement en 87 points et offre une garantie de remboursement de 5 jours ou 300 km.

500 Petites annonces. PORSCHE 911 2000, C2, noir. Bancs sports, 57 000 km. 66 500 \$. 514-362-1981. VOLVO S40, 2003, 50 000 km, bleu, cuir, gar à 160 000 km.

Consultez tout notre inventaire en ligne à : www.bmwcertifiée.ca

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL. Malgré l'influence d'une Lune saturnienne en Cancer, vous ne devriez pas vous résigner à l'échec sans avoir donné le maximum de vous-même.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI. Votre tolérance à l'endroit d'une personne qui vous énerve risque d'être nécessaire à votre réussite sociale ou à votre ascension professionnelle.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN. L'attitude la plus serviable et la plus aimante n'est pas forcément la plus conciliante. Il est probablement temps de donner une leçon à quelqu'un.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET. La rencontre de la Lune et de Saturne en Cancer favorisera les démarches sérieuses et méthodiques ainsi que les projets de longue envergure.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT. C'est encore votre étape anniversaire, et vous pourriez ne pas trop savoir sur quel pied danser aujourd'hui.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE. Avec l'appui de Mercure en Vierge, vous maniez les mots avec plus d'éloquence actuellement.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE. Les trois astres actuellement en Cancer pourraient aujourd'hui vous importuner.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE. La visite de la Lune encore en Cancer devrait arranger une situation à votre avantage.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE. Aujourd'hui les questions matérielles devraient vous sourire.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER. La visite de la Lune encore dans votre Signe opposé, le Cancer, devrait agrémenter votre vie affective.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER. Votre besoin de paix et d'harmonie vous incite probablement parfois à passer trop facilement l'éponge.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS. La réponse à la question que vous vous posez est clairement affirmative.

La carte connue

MARTINE LACROIX LE BRIDGE collaboration spéciale martine.lacroix@lapresse.ca. Donner : Sud. Vulnérabilité : Tous. Nord: D5, AD8, 87542, AV5.

600 Loisirs et véhicules récréatifs. HONDA. Nous liquignons, au prix coûtant, tous nos modèles de VTT, Motocross et Enduro 2004.

655 MOTOCYCLETTES. UNE LIQUIDATION À TOUTE ÉPREUVE! Depuis 1958. HONDA Internationale.

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES. LIQUIDATION! Bateaux usagés de tous les modèles.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS. MOTORISÉ 95, 28 pi Fleetwood, Classe A, a/c, avertis, A1 514-829-4640.

658 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES. LIQUIDATION! Bateaux usagés de tous les modèles.

667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS. MOTORISÉ 95, 28 pi Fleetwood, Classe A, a/c, avertis, A1 514-829-4640.

astrologue@astro-communications.com HOR12AT

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Chevelure de l'homme incomplète.
- 2) Une botte en moins devant l'homme.
- 3) Poignée de la canne à pêche plus courte.
- 4) Pied de la hampe du drapeau plus long.
- 5) Un pli en moins sur le drapeau.
- 6) Une botte plus haute sous le drapeau.
- 7) Rivage incomplet à gauche de l'île.
- 8) Rides d'eau complétées à droite de l'île.

**AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**



APPEL D'OFFRES

1D-229A-4-054

Reconfiguration de l'approche, piste 24G à l'Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal

Une séance d'information obligatoire est prévue le 19 août 2004 à 9 h et les détails sont indiqués dans les documents d'appel d'offres.

Dépôt des soumissions :

Le 27 août 2004, 11 h, heure locale.

Les soumissionnaires peuvent obtenir plus d'information sur cet appel d'offres en visitant le site Internet d'ADM :

www.admtl.com
Mario Di Raddo (514) 633-2939



APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : SP-1250

Projet : Acquisition de tracteurs routiers et camion avec boîte

Des soumissions pour la fourniture et livraison de véhicules routiers seront reçues au plus tard à 10 h 00 (heure locale), le 24 août 2004 par la Société des alcools du Québec (SAQ). Pour ce projet, une visite des véhicules remis en échange pour les soumissionnaires est prévue le 16 août 2004 à 14 h 00 à Québec.

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

- Siège social** 905, avenue De Lorimier
Montréal (Québec) - H2K 3V9
- Centre de distribution de Montréal** 7500, rue Tellier
Montréal (Québec) - H1N 3W5
- Centre de distribution de Québec** 2900, rue Einstein
Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ et ayant une place d'affaires au Québec sont admises à soumissionner.

Le soumissionnaire devra fournir avec sa soumission, comme cautionnement de soumission, soit un chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec, soit une police de garantie souscrite par une compagnie d'assurance ou une institution bancaire autorisée à se porter caution au Québec, le tout valide pour la période stipulée au document d'appel d'offres. La valeur du cautionnement devra correspondre à dix pour cent (10%) du montant de la soumission.

**APPEL DE CANDIDATURES
POUR
LE REMPLACEMENT DU TOIT DU
STADE OLYMPIQUE DE MONTRÉAL**

La Régie des installations olympiques (RIO) a notamment pour fonction d'exploiter certaines installations ayant servi aux Jeux de la XXIe Olympiade tenus en 1976 à Montréal, Québec, Canada.

Dans le cadre d'un partenariat privé-public, la RIO projette de confier à un partenaire un contrat pour le remplacement de la toiture du Stade olympique de Montréal.

Le partenaire éventuellement choisi au terme du processus de sélection, devra concevoir les ouvrages de remplacement de la partie de la toiture du Stade constituée présentement d'une toile et de l'accastillage aménagé pour en assurer la suspension au mât du Stade. Il sera libre de proposer une toiture rigide ou une toiture souple. Par la suite, le partenaire assumera la construction de la nouvelle toiture qu'il aura conçue. Il sera également responsable, le cas échéant, de la conception et de l'exécution des travaux de renforcement des structures existantes.

Après avoir conçu et réalisé la nouvelle toiture, le partenaire en demeurera propriétaire durant vingt-cinq ans. Pendant cette période, il sera responsable de l'exploitation et de l'entretien de la toiture et la RIO lui versera des redevances périodiques. À la fin de l'entente, la RIO deviendra propriétaire de l'ouvrage, libre de toute charge, et ce, sans indemnité.

Le présent appel de candidatures a pour but de permettre aux intéressés de soumettre leur candidature afin de démontrer leur intérêt et leur capacité à réaliser les travaux selon les paramètres exprimés par la RIO. Après analyse des candidatures soumises, la RIO retiendra au plus cinq candidats qui seuls seront autorisés à participer aux étapes subséquentes devant mener à la sélection du partenaire retenu.

La RIO a nommé un gérant de projet à qui doit être adressée toute demande d'information relative au projet. Il s'agit du **Groupe de consultation interprofessionnel (GCI) Inc.**

**1200, avenue McGill Collège - bureau 1200
Montréal (Québec) Canada H3B 4G7
Téléphone: (514) 878-3021
Télécopieur: (514) 878-2402
Courriel: gci@nck.ca**

Toute personne qui désire obtenir le document d'appel de candidatures qui précise les modalités de la démarche ainsi que les étapes subséquentes du processus de sélection du partenaire éventuel ou souhaite recevoir des informations additionnelles peut s'adresser par écrit ou par courrier électronique aux adresses ci-dessus en référant au projet Stade olympique.

La RIO souhaite que les personnes intéressées déposent leur candidature au plus tard le **15 octobre 2004, à 12 h** (heure locale de Montréal) selon les modalités et dans la forme précisée par le document d'appel de candidatures.

**AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
N° : 500-17-019821-043 COUR SUPÉRIEURE
Présent greffier adjoint : **MARIE FRANCE LAVOIE**
SERGEY MEDVEDEV, Demandeur
-<
ERIKA TEESDALE, Défenderesse
-<
BANQUE ROYALE DU CANADA, Défenderesse/Demanderesse en garantie
-<
IRINA KALININA, Défenderesse en garantie
3248031A
ASSIGNATION :
ORDRE est donné à **IRINA KALININA** de comparaître le 17 septembre 2004 à 9 h, au palais de justice, situé au 1, Notre-Dame Est, salle 2.16, à Montréal, suite à la publication du présent avis dans La Presse.
Une copie de la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES EN GARANTIE, AVIS À LA PARTIE DÉFENDERESSE EN GARANTIE, REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCES ET PIÈCES a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention de **IRINA KALININA**.
Lieu : Montréal
Date : 9 août 2004
MARIE-FRANCE LAVOIE, GREFFIER ADJOINT

**SCOR VIE
AVIS D'INTENTION**

Avis est par la présente donné, conformément à l'article 580 de la Loi sur les sociétés d'assurances (Canada), que SCOR Vie, une compagnie constituée en vertu des lois françaises, a l'intention de déposer une demande en vertu du paragraphe 579(1) de la Loi sur les sociétés d'assurances (Canada) afin d'obtenir l'autorisation de garantir des risques au Canada dans les branches d'assurance suivantes : vie, et accident et maladie, ces opérations d'assurance étant limitées à la réassurance, sous le nom anglais « SCOR Vie » et sous le nom français « SCOR Vie ». Montréal, le 16 juillet 2004.
**Les conseillers juridiques
Fraser Milner Casgrain s.r.l.**

DÉCÈS, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- ALARIE, André**
Saint-Jérôme
ANGERS-BELLEAU, Suzanne
- BEAUCHEMIN BECHARD, Cora**
Montréal
BURGESS, Maurice
Montréal
CAMPEAU, Claude
Sherbrooke
CARRIER, Robert
Longueuil
CINQ-MARS, Marcel
Boucherville
DE CESAREE, Lucille
Montréal
DESROSIERS, F. Roger
Montréal
DOYLE, Anthony
Ste-Adèle
GAGNE, Réal Clément
- GAMELIN (Veilleux), Louise**
Montréal
GAUTHIER, Dr Jean-Jacques
Montréal
GOULET, Mérida (née Mongeon)
Montréal
GUILMETTE (Scariglia), Catherine
Montréal
LEMONDE, Philippe
Montréal
LESPÉRANCE (Marien), Lise
Longueuil
LEVESQUE (née Gingras), Rita
Montréal
MACKAY-ROCHON, Yvette
Gatineau
PIVIN, Jean-Guy
Montréal
POMINVILLE, Claire
- RIVARD, Héléne**
St-Bruno
ST-GERMAIN, Yvette (née Laramée)
Longueuil
THÉRIAULT (Lyons), Stella
Verdun
THIBODEAU, Héléne, C.N.D.
Montréal

N'oubliez pas de commander votre signet. Laissez vos coordonnées au 514-285-6816 (Un signet par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

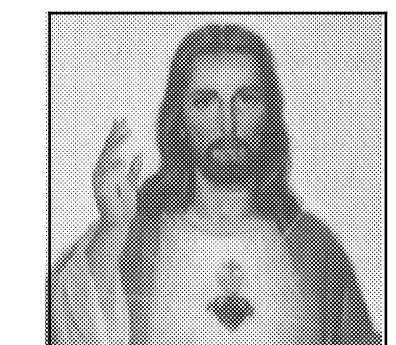
DÉCÈS

ALARIE, André
1936 - 2004
À Saint-Jérôme, ce 11 août 2004, à l'âge de 69 ans, est décédé M. André Alarie, fils de feu Conrad-Emmanuel Alarie et de feu Flore-Anna Aubin. Il laisse dans le deuil ses enfants: Gabriel Ludovic, Olivier Emmanuel (Julie Tremblay); la mère de ses enfants Mme Odette Marinier; ses frères et soeurs; beaux-frères, belles-soeurs; neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances vendredi le 13 août 2004 à 9 h au salon de la: **Maison Trudel inc.**
400 rue Labelle, St-Jérôme
Une liturgie de la parole suivra à 11 h au salon.



ANGERS-BELLEAU, Suzanne
La famille Belleau a le regret de vous faire part du décès de Mme Suzanne Angers-Belleau, décédée le 11 août 2004 à l'hôpital Civic d'Ottawa, à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Jean Belleau et fille de feu Eugène Angers et de feu Germaine Toussaint. Elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Denys Laurin), Claire (Louis Simard), Pierre et Yves; son frère Pierre s.j., sa soeur Françoise (Camille Tremblay), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'a précédée sa soeur Louise et ses frères André (moine trappiste), Marc et Guy. La famille vous accueillera à la **Coopérative funéraire de l'Outaouais**
**95, boul. de la Cité-des-Jeunes
Gatineau (secteur Hull)**
où reposeront ses cendres, le vendredi 13 août 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 21 h. Le service religieux aura lieu en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe le samedi 14 août à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du Pavillon du Parc seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Civic et de la Maison Jeanne d'Arc d'Ottawa pour les bons soins prodigués. Pour renseignements: tél.: (819) 778-2425, téléc.: (819) 778-2425, cfam@cfo.coop

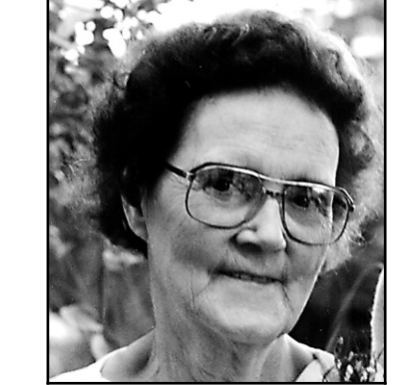
PRIÈRES



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue.C.I.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS, en retard, au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Johanne



BEAUCHEMIN BÉCHARD, Cora
1909 - 2004

À Montréal, le 11 août 2004, à l'âge de 94 ans et 11 mois, est décédée Mme Cora Béchard, épouse de feu Bruno Beauchemin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Pauline (René Carboneau), Thérèse, p.s.s.f., Céline (Adrien Battah), Léonie (Camille Auger), Marie (Dr Nabil Saheb), Jean-Guy (Denise Lalancette), Gilles (Micheline Soly), Marie-Paule, ses soeurs Thérèse, c.n.d., Françoise (feu Roland Bouchard), Gabrielle, ses frères Jean (Collette Lajoie), Gaston (Gisèle Montambault), Ernest (Jeanne Pépin), ses belles-soeurs Albertine, Marie-Marthe, Lina, Jeanne, ses petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au **Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**
10300, boul. Pie-IX, Montréal-Nord
Les funérailles auront lieu le samedi 14 août à 11 h en l'église St-Michel, 8961, 12e Avenue, St-Michel, Montréal, et de là au Repos St-François d'Assise. Heures des visites: le vendredi 13 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 14 août dès 9 h.

BURGESS, Maurice
1941 - 2004

À l'Institut de Cardiologie de Montréal, le 8 août 2004, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Maurice Burgess. Il laisse dans le deuil ses 3 enfants ainsi que plusieurs parents et amis. Après avoir complété sa formation académique au séminaire de Valleyfield, il fut enseignant de la langue française à la Cité des Jeunes de 1965 à 1990. Il a pu vivre sa passion d'agent immobilier lors de sa pension comme enseignant. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

**12 St-Charles, Dorion
www.urgelbourgje.com**

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août à 11 h, en l'église Ste-Jeanne de Chantal et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. Heures des visites: vendredi 14 à 17h et de 19 à 22h.

CAMPEAU, Claude
1936 - 2004

Au C.H.U.S. Hôtel-Dieu, le 10 août 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Claude Campeau, pharmacien, autrefois de la région de Montréal, époux de Pauline Audet, demeurant à Sherbrooke. La famille recevra les condoléances des parents et amis le jour des funérailles à compter de 10 h 30. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le vendredi 13 août 2004 à 11 h, en l'église Notre-Dame-de-L'Assomption de Sherbrooke, et de là au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. Claude Campeau laisse dans le deuil ses filles: Isabelle, Paule et Marie-Claude, ses deux petits-enfants: Taylor et Zoé, ses deux frères: Jacques et Jean-Yves, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs et autres parents et amis. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association pulmonaire du Québec, 800, Maisonneuve Est, Bureau 800, Montréal, Qc, H2L 4L6, seraient appréciés.
Direction:
Résidence funéraire Steve Elkas inc.



CARRIER, Robert
1947 - 2004

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 10 août 2004, est décédé, à l'âge de 57 ans, Robert Carrier époux de Nicole Dupuis, fils de Gabrielle St-Amand. Outre son épouse et sa mère, il laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Eric Boyer), Francis Pierre (Andrée-Anne Lassonde) et Maniève; ses petits trésors: Andrée-Anne et Guillaume; ses soeurs, frères; belles-soeurs, beaux-frères; nièces, neveux ainsi que plusieurs parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il y aura une courte prière, en présence des cendres, au complexe:

YVES LÉGARE inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

le samedi 14 août à 13h. La famille recevra les condoléances dès 10 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'hôpital Charles-Lemoyne (oncologie ou soins palliatifs) seraient appréciés.

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie



CINQ-MARS, Marcel
1938 - 2004

À la Maison Victor-Gadbois, le 10 août 2004, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Marcel Cinq-Mars. Il laisse dans le deuil sa conjointe Micheline Mercille, également sa fille Karine, son fils Mathieu (Josée Messier), ses petits-enfants Anabelle et Maude, son frère René. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Pierre Tétrault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

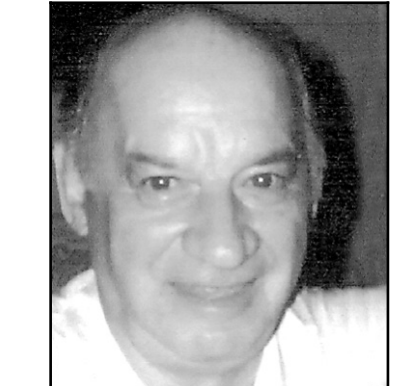
Une liturgie de la Parole en présence des cendres aura lieu le samedi 14 août à 14 h en la chapelle du Complexe funéraire Pierre Tétrault. Heures des visites: samedi de 10 h à 14 h. Des dons pour la Maison Victor-Gadbois seraient appréciés.

DE CESAREE, Lucille
1921 - 2004

À Montréal, le 11 août 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée Lucille De Cesaree. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Thérèse (Tony Scherbo), Amalia (feu Victor Perno) et Marguerite (Gérard Lagacé) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle sera exposée le vendredi 13 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, et samedi dès 9 h, au complexe funéraire:

Beaubien
Charles E. Rajotte inc.
1350 Beaubien E.

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août 2004 en l'église Notre-dame de la Consolata, à 11 h, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.



DESROSIERS, F. Roger
Rédemptoriste 1925 - 2004

À notre monastère de Montréal, le 10 août 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé le frère Roger Desrosiers. Né à Ste-Luce en 1925, il fit profession religieuse chez les Rédemptoristes à Aylmer en 1946.

Au service de sa communauté en divers endroits, comme tailleur, cuisinier, portier etc.; de 1961 à 1968, il a travaillé à la formation des jeunes frères.

En 1985, un nouvel apostolat en Haïti; cuisinier et responsable des enfants de chœur et du groupe "Les Vaillants", où il y a mis tout son cœur.

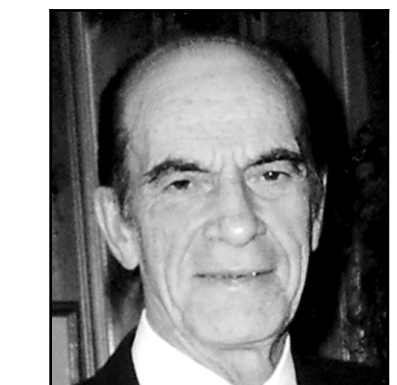
Sa santé l'a ramené au pays où (comme il l'écrit) il a continué à servir de son mieux sa communauté de St-Alphonse.

Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, son frère Lorenzo, ses soeurs Bibiane et Madeleine, et plusieurs neveux, nièces, parents et amis.

Funérailles en l'église St-Alphonse d'Youville, le samedi 14 août à 11 h.
Exposé à la Chapelle du Très-Saint-Rédempteur, 570 Crémazie Est, le vendredi 13 août à compter de 14 h et samedi dès 9 h.

Direction:

Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778



DOYLE, Anthony
5 août 2004

À Ste-Adèle, secteur Mont-Rolland, le 5 août 2004, est décédé M. Anthony Doyle, époux de Mme Thérèse De Lagarde Doyle. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Rachel) et Isabelle (Steven), ses soeurs Irene et Katherine (Charles), ses neveux et ses nièces ainsi qu'autres parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu en l'église de Mont-Rolland le samedi 14 août à 11 h suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30. Des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou à la Société Alzheimer seraient appréciés.

Direction: Salon funéraire Guay inc.
955, rue Grignon, Ste-Adèle



Décès, prières, remerciements

900 Petites annonces
cyberpresse.ca/necrologie



GAGNÉ, Réal Clément
1934 - 2004

À son domicile, le 6 août 2004, à l'âge de 69 ans, est décédé Réal Clément Gagné. Il laisse dans le deuil ses enfants Robert (Andrea Simpkin), Michel (Shirley Mc Bride), sa grande famille et de nombreux amis. Au lieu de fleurs, vos dons à Compassion Canada (www.compassioncanada.ca), 99 Enterprise Dr. S., Box 5591, London, On, N6A 5G8, ou à la Fondation des maladies du cœur seront appréciés par la famille. La famille recevra les condoléances au

Complex funéraire

URGEL BOURGIE
3955, ch. Côte-de-Liesse (angle Ste-Croix) St-Laurent

www.urgelbourgrie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août 2004 à 14 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière Les Jardins Urgel Bourgrie, Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heure des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, samedi à compter de 11 h.

GUILMETTE (Sgariglia), Catherine

1917 - 2004
Au Pavillon Rosemont de Montréal, le 7 août 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Catherine Sgariglia, épouse de feu Lucien Guilmette. Elle laisse dans le deuil sa fille Soeur Francine FMA, son fils Jacques (Noëlla Lavoie); ses petits-fils Alain et Patrick (Karina Gosselin); ses belles-sœurs; neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances en l'église Ste-Claire (8615 rue Ste-Claire, angle Pierre-Tétreault, Montréal), le samedi 14 août dès 10h30, suivi des funérailles à 11 h. Compensez l'envoi de fleurs, par des messes à l'intention de Mme Catherine Guilmette.

Direction funéraire:
Giguère & Tomasso inc.



MACKAY-ROCHON, Yvette

Paisiblement à la résidence le Monastère, à Gatineau, le dimanche 8 août 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Yvette Mackay-Rochon. Née à Ottawa le 2 juin 1912, elle était la fille de feu Louis-Joseph Mackay et de feu Thais Cusson, la femme de feu Adrien Rochon, la mère de Marie-Marthe (Gilles Pilon), Claude (Luca Weitz), Jean, décédé (Dominique Giovannetti), André (Jacqueline Chéné), Lucie (Marc Landry) et Yves (Linda Sabourin), et la dernière survivante d'une famille de dix-sept enfants. Elle laisse également dans le deuil ses 18 petits-enfants: Michel (Douglass Dalton), sa filleule Geneviève (Carl Clements), Sylvain (Patricia Petrucci) et Martin Pilon (Christine Bleackley), Marie-Jeanne Lavigne (David Schneider) et Anne Rochon (Martin Caouette), Antoine, Isabelle (Martin Montreuil) et Marie-Hélène Rochon (Antonin Favron), Eve (Marc-André Rouleau), Claire (Stéfan Bergeron), Simon, Étienne et Olivier Landry, Mathieu Rochon, François Arcand-Sabourin, Elise Voyer et Gabrielle Rochon-Sabourin; ses 10 arrière-petits-enfants: Matthew et Emily Claire, Zachary et Félix, Samuel et Maïa, Adrien et Lauria, Eleanore et Marc-Aurèle; sa belle-soeur Jeanne Léonard (feu Napoléon Mackay); ses neveux et nièces et arrière-neveux et nièces, dont sa filleule Diane Mackay (Yves Gagnon), ainsi que ses cousins, cousines, amis et amies. Cette maman au cœur d'or, cette femme attachante et courageuse, jamais, jamais nous ne l'oublions.

Nous tenons à remercier le personnel du Monastère pour les excellents soins prodigués à notre mère avec tant de dévouement, d'affection et de respect. La famille recevra les condoléances au

Funérarium Beauchamp
271, boul. St-Joseph
Gatineau, secteur Hull

le vendredi 13 août, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le samedi 14 août à compter de 9 h. Les funérailles suivront à 11 h à l'église St-Benoît-Abbé, angle Moussette et Sherbrooke, secteur Hull. Les cendres de notre mère seront inhumées à une date ultérieure au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, à Montréal, en même temps que celles de son fils Jean, décédé le 3 février 2001.

Votre hommage à sa mémoire peut se traduire par un don à la Maison Mathieu-Front-Savoie (819-682-3900) ou à la Fondation du Centre hospitalier des Vallées-de-l'Outaouais (819-595-6108). La direction des funérailles a été confiée au

Funérarium Beauchamp
membre du réseau Dignité
(819) 770-1300
funeraireb@videotron.ca



RIVARD, Héliène
1955 - 2004

De St-Bruno, le 9 août 2004, à l'âge de 48 ans, est décédée Mme Héliène Rivard. Elle laisse dans le deuil ses enfants Simon et Jean-Philippe, son frère François et ses deux sœurs Micheline (Jacques) et Suzanne (Jacques), sa mère Lucille, son conjoint Daniel, son ex-conjoint Jean-Rock, ainsi que de nombreux parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 14 août à 10 h en la paroisse St-Bruno (1668, Montarville). La famille recevra les condoléances ce samedi à compter de 9 h 30 à l'église. Direction:

La Maison Darche
Réseau Dignité



THÉRIAULT (Lyons), Stella
1920 - 2004

Au Manoir de Verdun, suite à une longue maladie, le 10 août 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Stella Lyons, épouse de feu M. Jean-Paul Thériault. Elle laisse dans le deuil ses filles Lise, Gisèle (Claude Bélanger), Anne-Marie (Gaétan Lussier), ses petits-enfants Daniel, Charles (Marlène Létourneau), Nathalie (Charles Bouvier), Stéphane et Robert-Dominic, son arrière-petit-fils Mathieu, sa soeur Marie-Paule (feu Lauréat Gagnon) et autres parents et amis. Elle sera exposée le vendredi 13 août 2004 de 15 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi 14 août 2004 à compter de 9 h, au salon:

YVES LÉGARE inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500
7200, boul. Newman
LaSalle

Les funérailles auront lieu le samedi 14 août 2004 à 11 h en l'église St-Charles, 2111 Centre, Verdun, et de là au cimetière de L'Acadie (St-Jean-sur-Richelieu).

LEMONDE, Philippe

1920 - 2004
À Montréal, le 10 août 2004, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Philippe Lémonde. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (André), Micheline (André), Johanne (Marcel), Jean-Claude et Sylvie; ses petits-enfants; son amie Irène Fontaine ainsi que de nombreux parents et amis. Il sera exposé au complexe:

Alfred Dallaire
MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 12 août 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 19h30 suivi d'une réunion de prières au salon.

LESPÉRANCE (Marien), Lise

1921 - 2004
À Longueuil, le 10 août 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Lise Lespérance, épouse de feu Jean Marien c.a. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre, André (Lucie Cayer), Bruno (Louise Lauzon) et Josée (Philippe Deneault), ses petits-enfants: Alexandre, Hugo, Laurent, Catherine, Jean-Philippe, Misha et Arienne, ses sœurs: Odette, Andrée, Margot et feu Francine, ainsi que de nombreux parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 15 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et lundi dès 9 h 30, au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA

1111, ave Laurier O., Outremont
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles seront célébrées le lundi 16 août à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, 183 Bloomfield, angle Laurier, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges pour l'inhumation. La famille souhaite remercier chaleureusement le personnel de l'hôpital Charles-Lemoyne. Des dons à l'unité des soins palliatifs du Centre d'Hébergement Chevalier de Lévis seraient appréciés.



GAMELIN (Veilleux), Louise
1940 - 2004

À Montréal, le 11 août 2004, à l'âge de 64 ans, est décédée Louise Gamelin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Caroline Veilleux (Marcel Caron) et Daniel Veilleux (Manon Boisvert), ses petits-enfants Myriam, Émilie et Camille, sa mère Estelle Richard, ses sœurs et frère Alain (Lise Gamelin), Lorraine, Ginette (Robert Lefebvre), la famille Veilleux, plusieurs neveux, nièces, parents et amis, particulièrement Monique Camirand, Lise Thibeault et Linda Gratton. Exposée au salon

Alfred Dallaire
MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 12 août de 14 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que vendredi dès 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 août à 13 h en l'église St-Léonard, 5525, Jarry Est. Des dons à L'Entraide Ville-Marie et à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont seraient appréciés.



GAUTHIER, Dr Jean-Jacques
1939 - 2004

Le 10 août 2004, est décédé à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal à l'âge de 65 ans, Jean-Jacques Gauthier. Il laisse dans le deuil son épouse, Monique Le Siège, ses enfants Caroline (Marc Lefebvre), Marie-Hélène (Stephen Lloyd), Annabelle (Michael Wright) ainsi que ses cinq petits-enfants, ses sœurs Gisèle et Louise et de nombreux amis. Il a pratiqué pendant 34 ans à l'hôpital du Sacré-Coeur où il y a assumé différentes fonctions dont celles de chef de service de pneumologie et de chef du département de médecine. Il a récemment fondé le centre de réadaptation respiratoire de l'hôpital du Sacré-Coeur. En tant que professeur agrégé de l'Université de Montréal, il a su transmettre aux plus jeunes sa passion pour la médecine. La famille recevra les condoléances le vendredi 13 août de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; ainsi que samedi matin dès 9 h au salon:

Alfred Dallaire
MEMORIA

1111, ave Laurier O., Outremont
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Viateur (angle Laurier O. et Bloomfield) le samedi 14 août à 10 h. En témoignage de sympathie, un don à la Fondation de l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal Fonds de réadaptation respiratoire serait apprécié.

GOULET, Méryza (née Mongeon)

À Montréal, le 10 août 2004, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Méryza Mongeon, épouse de feu Urbain Goulet. Elle laisse dans le deuil ses enfants Gilles (France Landry) et Thérèse (André Joubert), ses petits-enfants Michel, Daniel, Jean-Pierre, Chantal, Marie-Claude et Patrick, ses dix arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu à 11 h le samedi 14 août 2004, en l'église St-Antoine-Marie-Claret, 10660 rue Larose, coin Henri-Bourassa, Montréal, et de là au Repos St-François d'Assise. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10 h 30. Direction:

Alfred Dallaire
MEMORIA

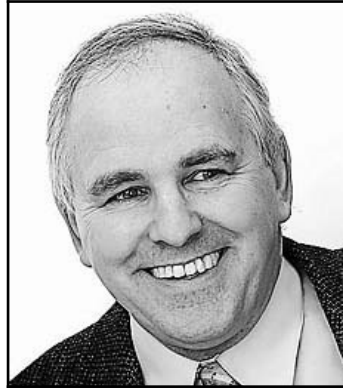
www.memoria.ca 514 277.7778



LEVESQUE (née Gingras), Rita

À la Maison Victor-Gadbois, le 5 août 2004, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Rita Gingras, épouse de feu Paul-Emile Levesque. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michèle, Roselyne, Pierre-Paul (Lynn Sirois) et Hélène, ainsi que ses petits-enfants Martin et Rachèle Gemme et Simon Levesque, ses sœurs Cécile Dupont et Germaine Lanctôt, son frère Robert Gingras, ses beaux-frères Jean-Paul Lanctôt et Jean E. Roy et sa belle-soeur Églantine Champagne ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le samedi 14 août 2004 à 11 h en l'église St-Thomas d'Aquin, 311 rue St-Thomas (coin Alexandra et Queen) à St-Lambert. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10 h. L'inhumation conjointe des cendres de Rita Gingras et de Paul-Emile Levesque aura lieu le samedi 28 août 2004 à 14 h au mausolée du cimetière St-Charles de Québec, situé au 1460 boulevard Wilfrid-Hamel à Québec. Des dons à la Maison Victor-Gadbois, 1000 rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil, J3G 9Z9, seraient appréciés en sa mémoire.

Direction
YVES LÉGARE inc.
Alfred Dallaire
(514) 595-1500



PIVIN, Jean-Guy
1946 - 2004

À Montréal, le 9 août 2004, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Jean-Guy Pivin, de Longueuil, conjoint de Mme Carole Lavallée, députée du comté St-Bruno/St-Hubert. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil sa mère Françoise Sweeney, ses enfants: Nathalie (Germain) et François (Marie-Josée), la mère de ses enfants Diane Richer, les enfants de sa conjointe Vincent et Mathieu (Sheila Minh), ses frères et sa soeur: Normand (Jeanne D'Arc), Michel (Micheline), Carole (John) et Serge, ses petits-enfants: Justin, Kathleen et Lisa-Marie, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 12 août de 9 h 30 à 10 h 30, à la:

Coopérative funéraire de la
Rive-Sud de Montréal
Résidence Curé-Poirier
635, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
Tél.: (450) 677-5203 - Téléc: (450) 677-6221

Une liturgie de la Parole suivra à 10 h 30 en notre chapelle, suivie de l'inhumation au cimetière St-Antoine. Des dons au Fonds de recherche en hématologie SMBD-HGJ à l'attention du Dr Martin Gyger seraient grandement appréciés.

POMINVILLE, Claire

Le 10 août 2004, est décédée à l'hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, Claire Pominville. Elle laisse dans le deuil son frère Roger, sa belle-soeur Lorraine Gauthier, ses nièces Anne-Marie Pominville (Pierre Sabourin), Line Pominville (Patrice Archambault), son neveu Michel Pominville, ses nièces et neveux chéris Maxeene, Charlotte et Félix Archambault, ainsi que Pierre-Olivier Sabourin et parents et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire
MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277.7778

Heures des visites: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et samedi de 10 h à 11 h 30

La réunion de prière aura lieu le samedi 14 août, à 11 h 30, en la chapelle du complexe funéraire, laquelle sera suivie d'un déjeuner.

Des remerciements bien sincères au personnel (médecins, infirmières, infirmiers, préposés(e)s de l'urgence et des soins intensifs de l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal.

Au lieu de fleurs, des dons au fonds dédié à la recherche cardiovasculaire de la Fondation de l'hôpital Sacré-Coeur seraient appréciés.

320 jeunes de 6 à 16 ans n'attendent que vous.

Changez la vie d'un enfant, devenez Grand Frère ou Grande Soeur!

ÇA GRANDIT!

1 800 661.4252

Jumelage traditionnel
Jumelage avec un couple
Jumelage à l'école
Mentorat

Association des Grands Frères et Grandes Sœurs du Québec

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans. Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.

1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca

Nicole Tailon
Sculpteur

Se prendre en main est le travail de toute une vie.

OSTÉOPOROSE QUÉBEC

MOT MYSTÈRE

VOYAGE EN INDONESIE - Un mot de 8 lettres

N T B E C I K A T E V A Y O G
 A U U E L C E N O B E R I C N
 D R R W E T T E S S U O R A A
 E A R T A T N A H P E L E L T
 M G O B K L O M B O K C N O N
 P N M A L E I S I M O G I R I
 O U I O E R S A E S U L A N S
 S G T T P G O M T B O T I Z E
 N A I R I I N B A T E U I E D
 R E I E H T D A P E Q L F S N
 N O T O C E E S A E G A E R E
 J O N A R A V M R U C N Z C E
 A J L K A L R E P A L M I E R
 G A N I T N A M A L N P L S G
 O B U R U E T A U Q E T A I N

- | | | | |
|----------|----------|-----------|---------|
| AGUNG | ELEPHANT | JAGO | SINGE |
| ALIZE | ENDE | KAI | SINTANG |
| ALOR | EPICE | LAMANTIN | SONDE |
| ARCHIPEL | EQUATEUR | LAWU | SOUFRE |
| ATOLL | ETAIN | LOMBOK | SUMBA |
| BAJO | GARUT | MEDAN | TECK |
| BURU | GAZ | MUTIS | TEK |
| CAFE | GOYAVE | OCEAN | TEMPLE |
| CALAO | HEVEA | PALMIER | THEIER |
| CELABES | IKAT | PERLAK | TIGRE |
| CERAM | ILOT | PRAPAT | TIMOR |
| CIREBON | IMOGIRI | REQUIN | VARAN |
| COTON | INERI | ROUSSETTE | |
| DEMPO | IRIAN | SAMBAS | |

Solution du dernier problème : CONNECTER

12/08/2004 11759

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Proverbe français
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E | P | N | E | E | L | L | E | R | R | I | G |
| U | A | A | S | | N | O | O | I | S | A | A |
| L | | B | | | L | | U | | C | E | T |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | |

Solution du dernier numéro: Rien ne s'est fait de grand qui ne soit une espérance exagérée.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

| | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 1 | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | |

12 août 2004 Q7242

HORIZONTALEMENT

- Nordiste, durant la guerre de Sécession - Se déplacer d'un lieu à un autre.
- On en fait du ouzo - Substantif - Pas un premier de classe.
- Supporter italien - Qui est trop petit.
- Atropent dans une intention de soulèvement - Cours d'eau.
- Gallium - Unité d'équivalent de dose - Pattes-d'oie.
- Coule à Londres - Fils d'Agrippine la Jeune.
- Mouche du vinaigre.
- Joliment - Concurrent en tête.
- De toute la puissance de la voix - Cinquante et un.
- Subvention - Tumeur bénigne de l'os.
- Jouer avec des cellules - Drainait la plaie.
- Très fin - Exagèrent.

- Village fortifié de l'Afrique du Nord - Empêché d'avancer.
- Rétrécissement d'un conduit.
- Qui viennent à un rang indéterminé - Livres de la bible.
- Registres.
- Il souffre d'un trouble de la vision - Ville japonaise de l'île Honshu.
- Absorbées par les voies respiratoires.
- Grand propriétaire d'Écosse - Stupide.
- Enguirlande - Possessif.
- Rivière de Suisse - Rôdaillent.

VERTICALEMENT

- Sabre incurvé - Doigté.
- Personne grossière - Petit-four sec arrondi.
- Centre de la Terre - Il est rempli de duvet.

BEN



LA DÉVEINE



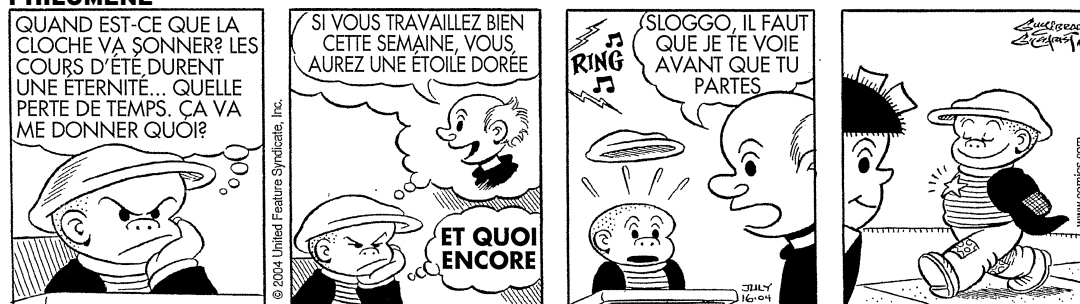
FRANK ET ERNEST



PEANUTS



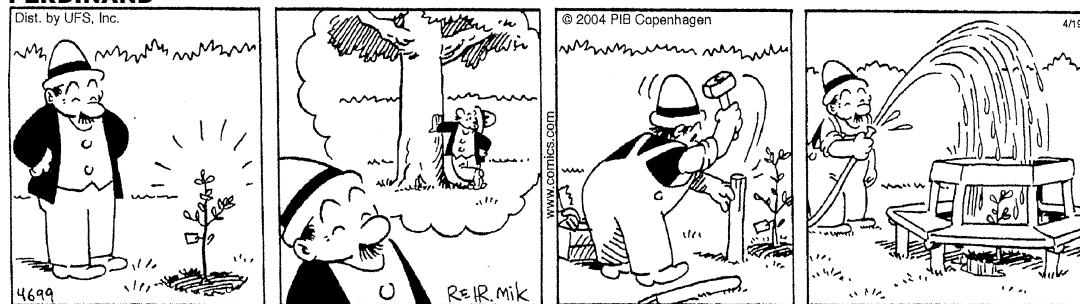
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 111 -

Quelques heures plus tard, les médias avaient reçu une cassette audio donnant les détails de l'exploit. Elle se terminait par un extrait de la déposition du producteur en commission parlementaire.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT, LES RUMEURS SUR LA FORCE DE CES ODEURS SONT LARGEMENT EXAGÉRÉES. J'EN VEUX POUR PREUVE QUE LES GENS VIVANT À PROXIMITÉ D'UNE PORCHERIE S'HABITUENT TRÈS VITE À L'ODEUR ET FINISSENT PAR NE PLUS LA REMARQUER.

Puis la voix du Vengeur enchaînait, après une pause de quelques secondes.

JE SUIS PERSUADÉ QUE SES VOISINS S'HABITUERONT SANS PROBLÈME À CETTE ODEUR ET QU'ILS N'ENGAGERONT AUCUNE POURSUITE POUR NUISANCE CONTRE LUI.

— Admets qu'il est difficile de ne pas le trouver sympathique, fit Strange.

— C'est quand même un peu excessif, non?

— Toi, qu'est-ce que tu dirais si on en construisait une à côté de chez vous?

— Une porcherie? À côté de chez nous?

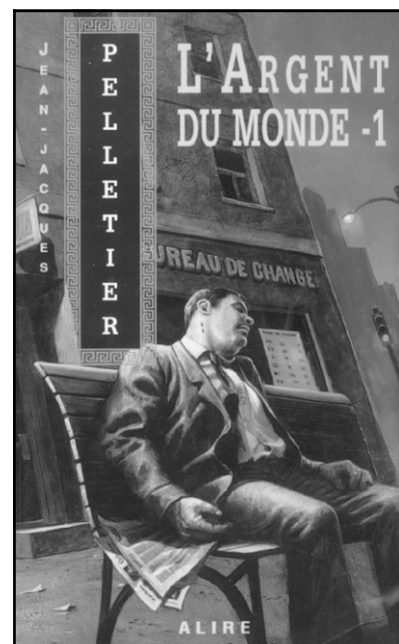
— Pas nécessairement à côté. Juste à un demi-kilomètre. Avec le vent, l'humidité, l'odeur voyage très bien.

— Je ne savais pas qu'il y avait une escouade pour la protection de l'environnement à la CUM, se moqua Blunt.

— S'il y en avait une, ça ferait longtemps qu'on aurait changé de maire!

— Et pour les motards? Vous faites quoi, maintenant?

— Théberge a rencontré le chef des Raptors. Il l'a menacé de le transférer dans un secteur de la



prison contrôlé par les Skulls... À mon avis, ça devrait se calmer.

Un long silence suivit. Strange continuait de boire plus rapidement que d'habitude et de regarder partout.

— Les résultats sont rentrés, finit-il par dire. J'ai passé des examens il y a deux semaines. Il va falloir qu'ils opèrent.

— Des examens?

— La prostate.

— C'est avancé?

— Pas trop.

— C'est un des cancers qui évoluent le plus lentement.

— Je sais. Il paraît que j'ai de bonnes chances. Soixante à soixante-dix pour cent. Mais...

— Ça fait combien de temps que tu le sais?

— De façon certaine? Deux jours... Ce qui me dérange, ce n'est pas tellement les risques que ça ne fonctionne pas, mais ceux de rester impuissant... si tout va bien!

Il prit une nouvelle gorgée.

— J'ai le choix, reprit-il: ou bien je sauve ma peau et je peux être impuissant pour le reste de ma vie, ou bien j'attends et je risque que ça devienne inopérable.

— Tu as jusqu'à quand pour décider?

— Il n'y a pas de date précise. Mais, avec chaque semaine qui passe, mes chances baissent.

Strange commanda une autre bière.

— Pour les motards, tu me tiens au courant? demanda Blunt.

— D'accord. Et toi, pas un mot à Kathy.

— Je ne dirai rien. Mais tu la connais...

— Je sais.

Kathy avait un véritable radar pour découvrir ce que les gens essayaient de lui cacher. Son côté psy, comme elle disait. Elle travaillait maintenant pour le service de renseignements du SPCUM, où elle s'occupait entre autres de l'évaluation du personnel.

Blunt commanda à son tour une autre bière.

— Toi, tu y as été, au Palace? demanda Strange.

— Non.

— Tu devrais. Il y a une fille, là... Je n'ai jamais rien vu de pareil.

À SUIVRE



© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier